

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 71/96

ze dne 22. listopadu 1996,

kterým se mění Protokol 4 k Dohodě o EHP o pravidlech původu

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že k usnadnění obchodu a zvýšení účinnosti Dohody je žádoucí rozšířit systém kumulace tak, aby umožňoval použití materiálů pocházejících z Evropského společenství, Polska, Maďarska, České republiky, Slovenské republiky, Bulharska, Rumunska, Lotyšska, Litvy, Estonska, Slovinska, Evropského hospodářského prostoru (dále jen „EHP“), Islandu, Norska nebo Švýcarska; že je třeba změnit vymezení pojmu původních výrobků;

vzhledem k tomu, že je třeba společným prohlášením k protokolu 4 upravit možnost, aby se Dohoda vztahovala i na zboží pocházející z Andorry a San Marina;

vzhledem k tomu, že je třeba změnit některé podmínky zpracování a opracování, jež se uplatňují pro nepůvodní materiál, aby zpracovaný výrobek získal status původu, ve světle vývoje zpracovatelských technik; že s ohledem na zkušenosti by mohla být změněna forma seznamu podmínek zpracování a opracování tak, aby seznam zahrnoval všechna čísla harmonizovaného systému (HS); že do technických změn těchto podmínek zpracování a opracování by se měly promítnout úpravy HS, které nabudou účinnosti dnem 1. ledna 1996;

vzhledem k tomu, že pro řádné fungování Dohody je tedy vhodné začlenit veškerá dotýčná ustanovení do jediného textu, aby se usnadnila práce uživatelů a celních správ,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Protokol 4 k Dohodě se nahrazuje zněním v příloze tohoto rozhodnutí, včetně odpovídajících společných prohlášení.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. prosince 1996 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody. Použije se ode dne 1. ledna 1997.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 22. listopadu 1996.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
H. HAFSTEIN

PROTOKOL 4
o pravidlech původu

OBSAH

HLAVA I	OBEČNÁ USTANOVENÍ
– Článek 1	Definice pojmů
HLAVA II	DEFINICE POJMU PŮVODNÍ VÝROBKY
– Článek 2	Obecné požadavky
– Článek 3	Diagonální kumulace původu
– Článek 4	Zcela získané výrobky
– Článek 5	Dostatečně zpracované a opracované výrobky
– Článek 6	Nedostatečné zpracování nebo opracování
– Článek 7	Rozhodná jednotka
– Článek 8	Příslušenství, náhradní díly a nářadí
– Článek 9	Sady
– Článek 10	Neutrální složky
HLAVA III	ÚZEMNÍ PODMÍNKY
– Článek 11	Zásada teritoriality
– Článek 12	Přímá přeprava
– Článek 13	Výstavy
HLAVA IV	NAVRACENÍ CLA NEBO OSVOBOZENÍ OD CLA
– Článek 14	Zákaz navrácení cla nebo osvobození od cla
HLAVA V	DOKLAD O PŮVODU
– Článek 15	Obecné požadavky
– Článek 16	Postup vystavování průvodního osvědčení EUR.1

- Článek 17 Průvodní osvědčení EUR.1 vystavované zpětně
- Článek 18 Vystavení duplikátu průvodního osvědčení EUR.1
- Článek 19 Vystavení průvodního osvědčení EUR.1 na základě dokladu o původu vystaveného nebo vypracovaného dříve
- Článek 20 Podmínky vypracování prohlášení na faktuře
- Článek 21 Schválený vývozce
- Článek 22 Platnost dokladu o původu
- Článek 23 Předkládání dokladu o původu
- Článek 24 Dovoz po částech
- Článek 25 Výjimky z doložení původu
- Článek 26 Prohlášení dodavatele
- Článek 27 Podpůrné doklady
- Článek 28 Uchování dokladů o původu, prohlášení dodavatele a ostatních podpůrných dokladů
- Článek 29 Nesrovnalosti a formální chyby
- Článek 30 Částky vyjádřené v ECU

HLAVA VI OPATŘENÍ PRO ADMINISTRATIVNÍ SPOLUPRÁCI

- Článek 31 Vzájemná pomoc
- Článek 32 Ověřování dokladu o původu
- Článek 33 Ověřování prohlášení dodavatele
- Článek 34 Řešení sporů
- Článek 35 Sankce
- Článek 36 Svobodná celní pásma

HLAVA VII CEUTA A MELILLA

- Článek 37 Použitelnost tohoto protokolu
- Článek 38 Zvláštní podmínky

HLAVA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto protokolu se:

- a) „výrobou“ rozumí jakékoli zpracování nebo opracování včetně sestavování nebo zvláštních úkonů;
- b) „materiálem“ rozumí jakákoli přísada, surovina, součást nebo část atd. používaná při výrobě výrobku;
- c) „výrobkem“ rozumí získaný výrobek, i když je určený pro pozdější použití při další výrobní operaci;
- d) „zbožím“ rozumí jak materiály, tak výrobky;
- e) „celní hodnotou“ rozumí hodnota určená v souladu s Dohodou o provádění článku VII Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994 (Dohoda WTO o určování celní hodnoty);
- f) „cenou ze závodu“ rozumí cena placená za výrobek výrobcí v Evropském hospodářském prostoru (EHP), v jehož podniku došlo k poslednímu zpracování nebo opracování, včetně hodnoty veškerého použitého materiálu a po odečtení všech vnitřních daní, jež jsou nebo mohou být vráceny, pokud je získaný výrobek vyvezen;
- g) „hodnotou materiálu“ rozumí celní hodnota v okamžiku dovozu použitých nepůvodních materiálů nebo, není-li známa nebo nelze-li ji stanovit, první ověřitelná cena zaplacená za materiály v EHP;
- h) „hodnotou původních materiálů“ rozumí hodnota takových materiálů, která je vymezena v písm. g) použitým obdobně;
- i) „přidanou hodnotou“ rozumí cena ze závodu snižovaná o celní hodnotu každého ze zpracovaných výrobků, které nepocházely ze země, v níž byly získány;
- j) „kapitolami“ a „číslly“ rozumí kapitoly a čísla (čtyřmístné kódy) použité v nomenklatuře, která tvoří Harmonizovaný systém popisu a číselného označování zboží (v tomto protokolu dále jen „harmonizovaný systém“ nebo „HS“);

- k) pojmem „zařazeno“ odkazuje na zařazení výrobku nebo materiálu do určitého čísla;
- l) „zásilkou“ rozumí výrobky zaslané současně jedním vývozcem stejnému příjemci nebo přepravované na základě jediného přepravního dokladu od vývozce k příjemci nebo, pokud takový doklad neexistuje, na základě jediné faktury;
- m) „územími“ rozumí také územní vody.

HLAVA II

DEFINICE POJMU PŮVODNÍ VÝROBKY

Článek 2

Všeobecná ustanovení

1. Výrobek se považuje za výrobek pocházející z EHP ve smyslu Dohody, pokud byl v EHP zcela získán ve smyslu článku 4, nebo tam byl dostatečně zpracován nebo opracován ve smyslu článku 5. Pro tento účel se území smluvních stran, na něž se vztahuje Dohoda, považují za jediné území.
2. Aniž je dotčen odstavec 1, je území Lichtenštejnského knížectví do 1. ledna 2000 vyloučeno z území EHP pro účely určování původu výrobků uvedených v tabulkách I a II protokolu 3 a tyto výrobky jsou považovány za výrobky pocházející z EHP, pouze pokud byly zcela získány nebo dostatečně zpracovány nebo opracovány na území ostatních smluvních stran.

Článek 3

Diagonální kumulace původu

1. S výhradou ustanovení odstavců 2 a 3 se materiály pocházející z Polska, Maďarska, České republiky, Slovenské republiky, Bulharska, Rumunska, Lotyšska, Litvy, Estonska, Slovinska nebo Švýcarska ve smyslu dohod mezi smluvními stranami a těmito zeměmi považují za materiály pocházející z EHP, jestliže byly zpracovány do výrobku tam získaného. Tyto materiály nemusí projít dostatečným zpracováním nebo opracováním.
2. Výrobky, jež získaly status původu na základě odstavce 1, se za výrobky pocházející z EHP považují jen tehdy, jestliže hodnota přidaná v EHP převyšuje hodnotu použitých materiálů pocházejících z ostatních zemí uvedených v odstavci 1. Není-li tomu tak, považují se dané výrobky za výrobky původem z té země uvedené v odstavci 1, již náleží největší podíl na hodnotě použitých původních materiálů. Při

stanovení původu se neberou v úvahu materiály pocházející z ostatních zemí uvedených v odstavci 1, které byly dostatečně zpracovány nebo opracovány v EHP.

3. Kumulace podle tohoto článku může být uplatněna pouze tehdy, když se požadavky na opracování nepůvodních materiálů pro získání statusu původu u příslušných dohod shodují s požadavky uvedenými v příloze II tohoto protokolu. Smluvní strany se prostřednictvím Evropské komise navzájem informují o podrobném znění dohod a příslušných pravidel původu uzavřených s ostatními zeměmi uvedenými v odstavci 1.

4. Evropská komise vyhlásí v *Úředním věstníku Evropských společenství* (série C) den, k němuž země uvedené v odstavci 1 splnily povinnosti stanovené odstavcem 3.

Článek 4

Zcela získané výrobky

1. Za výrobky zcela získané v EHP se považují:
 - a) nerostné produkty vytěžené z půdy nebo mořského dna smluvních stran;
 - b) rostlinné produkty zde sklizené;
 - c) živá zvířata zde narozená a odchovaná;
 - d) výrobky získané z živých zvířat zde chovaných;
 - e) produkty honby a rybolovu v tomto území;
 - f) produkty mořského rybolovu a jiné produkty vytěžené z moře loděmi smluvních stran mimo jejich územní vody;
 - g) zboží zhotovené na palubě jejich rybářských zpracovatelských lodí výlučně z produktů uvedených v písm. f);
 - h) vyřazené předměty použitelné pouze k opětovnému získání surovin včetně použitých pneumatik použitelných pouze pro protektorování nebo jako odpad;
 - i) odpady pocházející z výrobních operací zde provozovaných;
 - j) produkty vytěžené z mořského dna nebo podloží mimo jejich územní vody, pokud mají na zpracování tohoto dna a podloží výlučná práva;
 - k) zboží zde získané výlučně z produktů uvedených v písm. a) až j).
2. Výrazy „lodě smluvních stran“ a „jejich rybářské zpracovatelské lodě“ v odst. 1 písm. f) a g) se uplatní pouze pro lodě a zpracovatelské lodě:

- a) které jsou registrované nebo přihlášené v členském státu ES nebo ve státu ESVO;
- b) které plují pod vlajkou členského státu ES nebo státu ESVO;
- c) které alespoň z poloviny vlastní státní příslušníci členských států ES nebo státu ESVO nebo společnost, která má sídlo v jednom z těchto států, jejíž ředitel nebo ředitelé, předseda správní nebo dozorčí rady a většina členů těchto rad jsou státními příslušníky členských států ES nebo států ESVO a ve které alespoň polovina kapitálu, v případě osobních společností nebo společností s ručením omezeným, patří uvedeným státům, veřejným orgánům nebo státním příslušníkům zmíněných států;
- d) jejichž velitel a důstojníci jsou státními příslušníky členských států ES nebo státu ESVO; a
- e) jejichž posádka alespoň ze 75 % tvoří státní příslušníci členských států ES nebo státu ESVO.

Článek 5

Dostatečně zpracované a opracované výrobky

1. Pro účely článku 2 se výrobky, které nejsou zcela získány v EHP, považují za dostatečně zpracované nebo opracované, jsou-li splněny podmínky stanovené v seznamu v příloze II.

Výše uvedené podmínky uvádějí pro všechny výrobky, na které se vztahuje Dohoda, způsoby zpracování nebo opracování, které musí být provedeny na nepůvodních materiálech používaných při výrobě, a uplatní se výlučně pro tyto materiály. Z toho vyplývá, že je-li výrobek, který splněním podmínek stanovených v seznamu získal status původu, použit při výrobě jiného výrobku, nevztahují se na něj podmínky platné pro výrobek, do něhož je zapracován, a nepřihlíží se k nepůvodním materiálům, které mohou být použity při jeho výrobě.

2. Bez ohledu na odstavce 1 platí, že nepůvodní materiály, které by podle podmínek stanovených v seznamu neměly být použity při výrobě výrobku, mohou být přesto použity, za předpokladu, že:

- a) jejich celková hodnota nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu;
- b) žádný z procentních podílů maximální hodnoty nepůvodních materiálů uvedených v seznamu není překročen uplatněním tohoto odstavce.

Tento odstavec se nepoužije pro výrobky z kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

3. Odstavce 1 a 2 se uplatní, aniž je dotčen článek 6.

Článek 6

Nedostatečné zpracování nebo opracování

1. Aniž je dotčen odstavec 2, považuje se následující zpracování nebo opracování za nedostatečné pro získání statusu původních výrobků, a to nezávisle na tom, zda jsou splněny požadavky článku 5:

- a) úkony k zajištění uchování výrobků v řádném stavu během přepravy a uskladnění (větrání, rozprostírání, sušení, chlazení, naložení do vodného roztoku soli, oxidu siřičitého nebo jiného vodného roztoku, odstranění poškozených částí a podobné úkony);
- b) jednoduché úkony pro odstranění prachu, prosívání, třídění, zařazování (včetně vytváření sad zboží), mytí, natírání, řezání;
- c)
 - i) změny balení a rozdělování a sestavování balíků;
 - ii) jednoduché ukládání do lahví, lahviček, pytlů, pouzder, krabic, upevňování na kartóny nebo desky atd. a veškeré další jednoduché úkony balení;
- d) připevňování označení, štítků a dalších obdobných rozlišovacích znaků na výrobky a jejich obaly;
- e) jednoduché míšení výrobků i různých druhů, pokud jedna nebo několik složek směsi neodpovídá podmínkám stanoveným v tomto protokolu, podle kterých jsou považovány za výrobky pocházející z EHP;
- f) jednoduché spojování částí za účelem vytvoření celého výrobku;
- g) kombinace dvou a více úkonů uvedených v písmenech a) až f);
- h) porážka zvířat.

2. Při určování, zda se zpracování nebo opracování daného výrobku považuje za nedostatečné ve smyslu odstavce 1, se všechny úkony provedené na daném výrobku v EHP posuzují dohromady.

Článek 7

Rozhodná jednotka

1. Rozhodnou jednotkou pro uplatňování ustanovení tohoto protokolu je každý výrobek považovaný za základní jednotku pro určení zařazení s využitím nomenklatury harmonizovaného systému.

Z toho vyplývá:

- a) je-li výrobek tvořený skupinou nebo sestavou předmětů zařazen podle podmínek harmonizovaného systému do jednoho čísla, tvoří celek rozhodnou jednotku;
 - b) je-li zásilka tvořena určitým počtem totožných výrobků zařazených do stejného čísla harmonizovaného systému, uplatní se ustanovení tohoto protokolu na každý z těchto výrobků samostatně.
2. Jsou-li podle obecného pravidla 5 harmonizovaného systému obaly zařazeny s výrobkem, který obsahují, musí se na ně hledět pro účely určení původu jako na celek s výrobkem.

Článek 8

Příslušenství, náhradní díly a nářadí

Příslušenství, náhradní díly a nářadí dodávané s materiálem, strojem, přístrojem nebo vozidlem, které jsou součástí běžného vybavení a jsou zahrnuty v ceně nebo nejsou fakturovány samostatně, jsou považovány za celek s dotčeným materiálem, strojem, přístrojem nebo vozidlem.

Článek 9

Sady

Sady ve smyslu obecného pravidla 3 harmonizovaného systému jsou považovány za původní, pokud jsou původní všechny předměty, ze kterých jsou sady tvořeny. Sada složená z původních i nepůvodních předmětů se celá nicméně považuje za původní, pokud hodnota nepůvodních předmětů nepřesahuje 15 % ceny sady ze závodu.

Článek 10

Neutrální prvky

Pro určení, zda má výrobek původ, není nezbytné určovat původ těchto prvků, které mohly být použity při jeho výrobě:

- a) elektrická energie,
- b) zařízení a vybavení,
- c) stroje a nástroje,

- d) zboží, které nevstupuje do konečného složení výrobku a které k tomu není určeno.

HLAVA III

ÚZEMNÍ PODMÍNKY

Článek 11

Zásada teritoriality

1. Podmínky stanovené v hlavě II týkající se získání statusu původu musí být v EHP nepřetržitě naplňovány, nestanoví-li článek 3 a níže uvedený odstavec 3 jinak.
2. Původní zboží vyvezené z EHP do jiné země a následně navrácené se, nestanoví-li článek 3 jinak, posuzuje jako nepůvodní, není-li možné celním orgánům dostatečně prokázat, že:
 - a) navrácené zboží je stejné jako zboží vyvezené; a
 - b) nepodstoupilo žádné úkony přesahující rámec nezbytný pro jeho uchování v řádném stavu po dobu, kdy bylo v uvedené zemi, nebo po dobu vývozu.
3. Získání statusu původu za podmínek stanovených v hlavě II není dotčeno zpracováním nebo opracováním provedeným mimo EHP na materiálech vyvezených z EHP a následně znovu dovezených, za podmínky, že:
 - a) zmíněné materiály byly zcela získány v EHP nebo zde před svým vyvezením mimo EHP prošly zpracováním nebo opracováním přesahujícím nedostatečné úkony vyjmenované v článku 6; a
 - b) celním orgánům může být uspokojivě prokázáno, že:
 - i) zpětně dovezené zboží pochází ze zpracování nebo opracování vyvezených materiálů; a
 - ii) celková přidaná hodnota získaná mimo EHP uplatněním tohoto článku nepřesahuje 10 % ceny ze závodu konečného výrobku, pro nějž je požadován status původu.
4. Pro účely odstavce 3 se podmínky vyjmenované v hlavě II týkající se nabývání statusu původu neuplatní pro zpracování a opracování prováděné mimo EHP. Přesto, pokud se při určování statusu původu daného konečného výrobku použije v seznamu v příloze II pravidlo udávající maximální hodnotu všech nepůvodních materiálů, nesmí celková hodnota nepůvodních materiálů použitých v EHP a celková přidaná hodnota získaná mimo EHP uplatněním tohoto článku přesáhnout společně daný procentní podíl.

5. Pro účely odstavců 3 a 4 se „celkovou přidanou hodnotou“ rozumí veškeré náklady akumulované mimo EHP včetně celkové hodnoty materiálů, které tam byly přidány.
6. Odstavce 3 a 4 se nevztahují na výrobky, které nesplňují podmínky uvedené v seznamu v příloze II a které mohou být považovány za dostatečně zpracované nebo opracované pouze s uplatněním obecné tolerance v čl. 5 odst. 2.
7. Odstavce 3 a 4 se nevztahují na výrobky z kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

Článek 12

Přímá přeprava

1. Preferenční pravidla zavedená v Dohodě jsou použitelná pouze u výrobků splňujících podmínky tohoto protokolu, které jsou přepravovány přímo v rámci EHP nebo přes území zemí uvedených v článku 3. Výrobky tvořící jednu zásilku však mohou být přepravovány i přes jiná území případně s překládkou nebo dočasným uskladněním na těchto územích za předpokladu, že zůstávají pod dozorem celních orgánů země tranzitu nebo uskladnění a že na nich nejsou prováděny jiné úkony než vykládání nebo opětné nakládání nebo jakékoli jiné úkony určené k zajištění jejich uchování v řádném stavu.

Původní výrobky mohou být přes jiná území než území EHP přepravovány potrubím.

2. Důkaz, že podmínky uvedené v odstavci 1 byly splněny, je celním orgánům v zemi dovozu poskytnut předložením:

- a) jediného přepravního dokumentu na převoz ze země vývozu přes zemi tranzitu; nebo
- b) potvrzení vystaveného celními orgány země tranzitu, které obsahuje:
 - i) přesný popis výrobků;
 - ii) data vykládky nebo opětné nakládky výrobků a případně s uvedením použitých lodí nebo jiných dopravních prostředků; a
 - iii) osvědčení podmínek, za jakých výrobky zůstaly v zemi tranzitu;
- c) nejsou-li tyto k dispozici, jakýchkoli průkazných dokladů.

Článek 13

Výstavy

1. Původní výrobky odeslané za účelem vystavení v jiné zemi než uvedené v článku 3, které jsou po výstavě prodány kvůli dovozu do EHP, požívají při dovozu výhod ustanovení Dohody za podmínky, že je celním orgánům uspokojivě doloženo, že:
 - a) vývozce odeslal tyto výrobky z jedné ze smluvních stran do země, kde se výstava koná, a vystavil je tam;
 - b) tento vývozce výrobky prodal příjemci v jiné smluvní straně nebo je na něj převedl;
 - c) výrobky byly odeslány během výstavy nebo neprodleně po ní ve stavu, ve kterém byly odeslány na výstavu; a
 - d) výrobky nebyly od doby jejich odeslání na výstavu použity k jinému účelu než k vystavení na této výstavě.
2. Doklad o původu musí být vystaven nebo vypracován v souladu s hlavou V a předložen běžným způsobem celním orgánům země dovozu. Musí v něm být uveden název a adresa výstavy. Je-li to nezbytné, mohou být vyžadovány další doklady o podmínkách, za kterých byl vystaven.
3. Odstavec 1 je použitelný pro jakoukoli obchodní, průmyslovou, zemědělskou nebo řemeslnickou výstavu, veletrh nebo obdobnou veřejnou akci, která není organizována pro soukromé účely v obchodech nebo v obchodních prostorech za účelem prodeje zahraničních výrobků, při které výrobky zůstanou pod celní kontrolou.

HLAVA IV

NAVRACENÍ CLA NEBO OSVOBOZENÍ OD CLA

Článek 14

Zákaz navracení cla nebo osvobození od cla

1. Nepůvodní materiály použité při výrobě výrobků pocházejících z EHP, pro které je v souladu s hlavou V vystaven nebo vypracován doklad o původu, nepožívají v žádné ze smluvních stran práva na navracení cla nebo osvobození od cla.

2. Zákaz v odstavci 1 se uplatní pro všechna opatření k navrácení či úplnému nebo částečnému nevybrání cla nebo poplatků s rovnocenným účinkem uplatňovaných ve smluvních stranách pro materiály používané při výrobě, pokud lze takové navrácení nebo nevybrání výslovně nebo fakticky použít, pokud jsou výrobky získané z uvedených materiálů vyvezeny a nejsou tam určeny pro domácí použití.
3. Vývozce výrobků, na které se vztahuje doklad o původu, musí být schopen kdykoli předložit na žádost celních orgánů veškeré odpovídající doklady potvrzující, že pro nepůvodní materiály použité při výrobě dotčených výrobků nebylo získáno žádné navrácení cla a že veškerá cla nebo poplatky s rovnocenným účinkem použitelná pro tyto výrobky byly skutečně zaplacený.
4. Ustanovení odstavců 1 až 3 se rovněž vztahují na obaly ve smyslu čl. 7 odst. 2, na příslušenství, náhradní díly a nářadí ve smyslu článku 8 a na výrobky v sadě ve smyslu článku 9, které nejsou původní.
5. Ustanovení odstavců 1 až 4 se vztahují pouze na materiály upravené v Dohodě. Kromě toho tato ustanovení nebrání uplatňovat systém vývozních náhrad za zemědělské produkty použitelných při vývozu v souladu s ustanoveními Dohody.

HLAVA V

DOKLAD O PŮVODU

Článek 15

Všeobecná ustanovení

1. Původní výrobky požívají při dovozu do jedné ze smluvních stran výhod ustanovení Dohody po předložení:
 - a) buď průvodního osvědčení EUR.1, jehož vzor je uveden v příloze III; nebo
 - b) v případech uvedených v čl. 20 odst. 1 prohlášení, jehož znění je uvedeno v příloze IV, uvedené vývozcem na faktuře, na dodacím listu nebo na jakémkoli jiném obchodním dokladu, který dostatečně podrobně popisuje dotčené výrobky, aby bylo možné zjistit jejich totožnost (dále jen „prohlášení na faktuře“).
2. Bez ohledu na odstavec 1, mohou původní výrobky v případech uvedených v článku 25 požívat výhod ustanovení Dohody, aniž by bylo nezbytné předkládat jakýkoli z výše uvedených dokladů.

Článek 16

Postup vystavování průvodního osvědčení EUR.1

1. Průvodní osvědčení EUR.1 vystavují celní orgány země vývozu na písemnou žádost vývozce nebo zmocněného zástupce na odpovědnost vývozce.
2. Za tímto účelem vývozce nebo jeho zmocněný zástupce vyplní průvodní osvědčení EUR.1 a tiskopis žádosti, jejichž vzory jsou uvedeny v příloze III. Tyto tiskopisy se vyplňují v jednom z jazyků, v nichž je sepsána Dohoda, v souladu s vnitrostátními právními předpisy země vývozu. Tiskopisy vyplňované rukou musí být vyplněny perem tiskacími písmeny. Výrobky musí být popsány ve vymezené kolonce bez vynechání prázdných řádků. Není-li kolonka zcela vyplněna, musí být pod posledním řádkem popisu vyznačena horizontální čára a nevyužitý prostor musí být proškrtnut.
3. Vývozce žádající o vystavení průvodního osvědčení EUR.1 musí být kdykoli připraven předložit na žádost celních orgánů země vývozu, kde je průvodní osvědčení vystaveno, veškeré odpovídající doklady prokazující status původu dotčených výrobků, jakož i splnění všech ostatních podmínek tohoto protokolu.
4. Průvodní osvědčení EUR.1 vystavují celní orgány členského státu ES nebo státu ESVO, je-li možné dotčené výrobky považovat za výrobky pocházející z EHP nebo ze země uvedené v článku 3 a splňují-li ostatní podmínky tohoto protokolu.
5. Celní orgány, které vystavují osvědčení EUR.1, přijmou veškerá opatření nezbytná pro kontrolu statusu původu výrobků a pro ověření, zda byly splněny všechny další požadavky tohoto protokolu. Za tímto účelem mají právo požadovat veškeré důkazy a provádět kontroly účetnictví vývozce nebo jakékoli jiné kontroly, které považují za vhodné. Celní orgány pověřené vystavováním osvědčení EUR.1 rovněž zajistí, aby tiskopisy uvedené v odstavci 2 byly řádně vyplněny. Zejména ověří, zda prostor vyhrazený pro popis výrobků byl vyplněn způsobem, který vylučuje jakoukoli možnost podvodného doplnění.
6. Datum vystavení průvodního osvědčení EUR.1 se uvádí v kolonce 11 osvědčení.
7. Průvodní osvědčení EUR.1 celní orgány vystaví a dají k dispozici vývozci od okamžiku, kdy došlo ke skutečnému vývozu nebo kdy byl zajištěn.

Článek 17

Průvodní osvědčení EUR.1 vystavované zpětně

1. Bez ohledu na čl. 16 odst. 7, může být průvodní osvědčení EUR.1 výjimečně vystaveno po vyvezení výrobků, kterých se týká:

- a) nebylo-li vystaveno během vývozu v důsledku omylů nebo neúmyslných opomenutí nebo zvláštních okolností, nebo
 - b) je-li celním orgánům uspokojivě prokázáno, že průvodní osvědčení EUR.1 bylo vystaveno, ale nebylo z technických důvodů při dovozu přijato.
2. K provedení odstavce 1 musí vývozce ve své žádosti uvést místo a datum vývozu výrobků, kterých se průvodní osvědčení EUR.1 týká, jakož i důvody své žádosti.
3. Celní orgány mohou vystavit průvodní osvědčení EUR.1 zpětně pouze po ověření, že údaje obsažené v žádosti vývozce jsou v souladu s údaji v odpovídající složce.
4. Průvodní osvědčení EUR.1 vystavená zpětně musí být označena jednou z následujících poznámek: (VYSTAVENO SE ZPĚTNOU PLATNOSTÍ)
- „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „DÉLIVRÉ A POSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEGEVEN A POSTERIORI“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „ÚTGEFID EFTIR Á“, „UTSTEDT SENERE“.
5. Poznámka podle odstavce 4 se uvede do kolonky „Poznámky“ na průvodním osvědčení EUR.1.

Článek 18

Vystavení duplikátu průvodního osvědčení EUR.1

1. V případě krádeže, ztráty nebo zničení průvodního osvědčení EUR.1 může vývozce požádat celní orgány, které je vystavily, o duplikát vypracovaný na základě vývozních dokladů, které vlastní.
2. Duplikát vystavený tímto způsobem musí být označen jednou z následujících poznámek:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, „EFTIRRIT“.
3. Poznámka podle odstavce 2 se uvede do kolonky „Poznámky“ na duplikátu průvodního osvědčení EUR.1.
4. Duplikát, na kterém musí být vyznačeno datum vystavení originálu průvodního osvědčení EUR.1, nabývá účinnosti od tohoto data.

Článek 19

**Vystavení průvodního osvědčení EUR.1 na základě dokladu o původu
vystaveného nebo vypracovaného dříve**

Jsou-li původní výrobky uvedeny pod kontrolu celního orgánu ve Společenství nebo ve státě ESVO, je možné nahradit originál dokladu o původu jedním nebo několika průvodními osvědčeními EUR.1 pro účely odeslání těchto výrobků nebo některých z nich na jiné místo EHP. Duplikát průvodního osvědčení EUR.1 vydává celní orgán, pod jehož kontrolu jsou výrobky uvedeny.

Článek 20

Podmínky vypracování prohlášení na faktuře

1. Prohlášení na faktuře uvedené v čl. 15 odst. 1 písm. b) může být vypracováno:

- a) schváleným vývozcem ve smyslu článku 21;
- b) jakýmkoli vývozcem pro jakoukoli zásilku tvořenou jedním nebo několika baleními obsahujícími původní výrobky, jejichž celková hodnota nepřesahuje 6000 ECU.

2. Prohlášení na faktuře může být vypracováno, je-li možné příslušné výrobky považovat za výrobky pocházející z EHP nebo ze země uvedené v článku 3 a splňují-li ostatní podmínky tohoto protokolu.

3. Vývozce vytvářející prohlášení na faktuře musí být připraven kdykoli na žádost celních orgánů země vývozu předložit veškeré vhodné doklady prokazující status původu dotčených výrobků a splnění ostatních požadavků tohoto protokolu.

4. Vývozce vypracuje prohlášení na faktuře tak, že na stroji nebo vtištěním uvede na fakturu, na dodací list nebo na jakýkoli jiný obchodní doklad prohlášení, jehož znění je uvedeno v příloze IV, s využitím jedné z jazykových verzí této přílohy v souladu s vnitrostátními právními předpisy země vývozu. Prohlášení lze rovněž napsat rukou; v takovém případě musí být napsáno perem a tiskacími písmeny.

5. Prohlášení na faktuře musí být opatřeno originálním vlastnoručním podpisem vývozce. Schválený vývozce ve smyslu článku 21 však nemusí tato prohlášení podepisovat, pokud předloží celním orgánům země vývozu písemný závazek, že přijímá plnou odpovědnost za jakékoli prohlášení na faktuře, které určuje jeho totožnost, jako kdyby ho vlastnoručně podepsal.

6. Prohlášení na faktuře může vývozce vypracovat při vývozu výrobků, kterých se týká, nebo po tomto dovozu, to však pod podmínkou, že je předloženo v zemi dovozu do dvou let po dovozu výrobků, kterých se týká.

Článek 21

Schválený vývozce

1. Celní orgány země vývozu mohou udělit oprávnění jakémukoli vývozci, který často vyváží výrobky na základě Dohody, aby vytvářel prohlášení na faktuře bez ohledu na hodnotu dotčených výrobků. Vývozce usilující o toto oprávnění musí poskytnout celním orgánům veškeré záruky nezbytné pro kontrolu statusu původu výrobků, jakož i pro kontrolu plnění všech ostatních podmínek tohoto protokolu.
2. Celní orgány mohou podmínit udělení statusu schváleného vývozce splněním požadavků, které považují za nezbytné.
3. Celní orgány přidělí schválenému vývozci číslo celního oprávnění, které musí být uvedeno na prohlášení na faktuře.
4. Celní orgány kontrolují, jak schválený vývozce používá zmíněné oprávnění.
5. Celní orgány mohou oprávnění kdykoli odejmout. Učiní tak, pokud schválený vývozce již neposkytuje záruky uvedené v odstavci 1, nesplňuje podmínky uvedené v odstavci 2 nebo oprávnění jinak zneužívá.

Článek 22

Platnost dokladu o původu

1. Doklad o původu je platný po dobu čtyř měsíců ode dne vystavení v zemi vývozu a musí být v této lhůtě předložen celním orgánům v zemi dovozu.
2. Doklady o původu, které jsou předloženy celním orgánům země dovozu po uplynutí lhůty pro předložení uvedeném v odstavci 1, mohou být přijaty pro účely uplatnění preferenčního zacházení, pokud k nedodržení této lhůty došlo z důvodu výjimečných okolností.
3. V ostatních případech opožděného předložení mohou celní orgány státu dovozu doklady o původu přijmout, pokud jim výrobky byly předloženy před uplynutím zmíněné lhůty.

Článek 23

Předkládání dokladu o původu

Doklady o původu jsou celním orgánům země dovozu předkládány postupem použitelným v této zemi. Zmíněné orgány mohou požadovat překlad dokladu o původu a rovněž mohou požadovat, aby dovozní prohlášení bylo doplněno

prohlášením dovozce, že výrobky splňují podmínky požadované pro provádění Dohody.

Článek 24

Dovoz po částech

Jsou-li na žádost dovozce a za podmínek stanovených celními orgány země dovozu rozebrané nebo nesmontované výrobky ve smyslu obecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému spadající do oddílů XVI a XVII nebo čísel 7308 a 9406 harmonizovaného systému dovezeny po částech, je celním orgánům předložen jediný doklad o původu při dovozu první části.

Článek 25

Výjimky z doložení původu

1. Výrobky, které jsou předmětem malých zásilek, jež jednotlivci posílají jednotlivcům, nebo které tvoří součást osobního zavazadla cestujícího, jsou přijaty jako původní výrobky bez předložení formálního dokladu o původu, jedná-li se o dovoz neobchodní povahy, pokud byly prohlášeny za splňující podmínky tohoto protokolu a pokud není pochybnost o pravdivosti takového prohlášení. V případě výrobků zaslaných poštou je možné toto prohlášení uvést na celním prohlášení C2/CP3 nebo na listu připojeném k tomuto dokladu.
2. Za dovozy neobchodní povahy se považují příležitostné dovozy, které se týkají pouze výrobků pro osobní potřebu adresátů nebo cestujících nebo jejich rodin, je-li zjevné z povahy a množství výrobků, že účelem dovozu není obchod.
3. Kromě toho nesmí celková hodnota těchto výrobků přesáhnout 500 ECU u malých zásilek nebo 1200 ECU u výrobků tvořících součást osobního zavazadla cestujícího.

Článek 26

Prohlášení dodavatele

1. Je-li v jedné ze smluvních stran vystaveno průvodní osvědčení EUR.1 nebo je vypracováno prohlášení na faktuře pro původní výrobky, při jejichž výrobě bylo použito zboží pocházející z jiných smluvních stran, které prošlo zpracováním nebo opracováním v EHP, aniž by získalo preferenční status původu, přihlíží se k prohlášením dodavatele pro toto zboží v souladu s tímto článkem.

2. Prohlášení dodavatele uvedené v odstavci 1 slouží jako důkaz zpracování nebo opracování dotčeného zboží v EHP pro účely určení, zda výrobky, při jejichž výrobě bylo použito tohoto zboží, mohou být považovány za výrobky pocházející z EHP a splňují ostatní podmínky tohoto protokolu.

3. Dodavatel musí vypracovat pro každou zásilku zboží oddělené prohlášení s výjimkou případů uvedených v odstavci 4 způsobem uvedeným v příloze V na listu připojeném k faktuře, k dodacímu listu nebo k jakémukoli jinému obchodnímu dokladu, který označuje dotčené zboží dostatečně podrobně, aby mohla být zjištěna jeho totožnost.

4. Zasílá-li dodavatel pravidelně určitému zákazníkovi zboží, u něhož se předpokládá, že zpracování a opracování provedené v EHP zůstane po dlouhou dobu stále, je zmíněný dodavatel oprávněn poskytnout jediné prohlášení, které se bude týkat i následných zásilek tohoto zboží (dále jen „dlouhodobé prohlášení dodavatele“).

Dlouhodobé prohlášení dodavatele je běžně platné nejvýše po dobu jednoho roku ode dne jeho vypracování. Celní orgány země, kde bylo prohlášení vypracováno, stanoví podmínky, za jakých lze přijmout delší období platnosti.

Dlouhodobé prohlášení vypracuje dodavatel způsobem stanoveným v příloze VI a popíše dotčené zboží dostatečně podrobně, aby bylo možno zjistit jeho totožnost. Toto prohlášení je poskytnuto příslušnému zákazníkovi před doručením první zásilky zboží, kterého se toto prohlášení týká, nebo společně s první zásilkou.

Dodavatel neprodleně uvědomí svého zákazníka, není-li dlouhodobé prohlášení pro dodávané zboží nadále použitelné.

5. Prohlášení dodavatele uvedené v odstavcích 3 a 4 je napsáno na stroji nebo vytištěno v jednom z jazyků, v němž je vypracována Dohoda, v souladu s vnitrostátními právními předpisy země, ve které je toto prohlášení vypracováno, a musí na něm být uveden originál vlastnoručního podpisu dodavatele. Prohlášení může být rovněž napsáno rukou; v takovém případě musí být napsáno perem a tiskacími písmeny.

6. Dodavatel poskytující prohlášení musí být připraven kdykoli předložit na žádost celních orgánů země, ve které je prohlášení vypracováno, veškeré náležité doklady prokazující, že údaje uvedené v tomto prohlášení jsou správné.

Článek 27

Podpůrné doklady

Doklady uvedené v čl. 16 odst. 3, čl. 20 odst. 3 a čl. 26 odst. 6, které mají prokazovat, že výrobky, kterých se týká průvodní osvědčení EUR.1 nebo prohlášení na faktuře, lze považovat za výrobky pocházející z EHP, že splňují ostatní podmínky tohoto protokolu a že údaje uvedené v prohlášení dodavatele jsou správné, mohou mít mimo jiné tuto podobu:

- a) přímé důkazy o procesech provedených vývozcem nebo dodavatelem, aby získal dotčené zboží, obsažené například v jeho účtech nebo vnitřním účetnictví;
- b) doklady prokazující status původu použitých materiálů vystavené nebo vypracované ve smluvní straně, v níž jsou tyto doklady používány, v souladu s vnitrostátními právními předpisy;
- c) doklady prokazující zpracování nebo opracování v rámci EHP vystavené nebo vypracované ve smluvní straně, ve které jsou tyto doklady používány v souladu s vnitrostátními právními předpisy;
- d) průvodní osvědčení EUR.1 nebo prohlášení na faktuře prokazující status původu použitých materiálů vystavená nebo vypracovaná v jiných smluvních stranách v souladu s tímto protokolem nebo v zemi uvedené v článku 3 v souladu s uvedeným článkem;
- e) prohlášení dodavatele prokazující zpracování nebo opracování v rámci EHP použitých materiálů vystavená nebo vypracovaná v jiných smluvních stranách v souladu s tímto protokolem;
- f) vhodné důkazy týkající se zpracování nebo opracování mimo EHP s použitím článku 11 prokazující, že podmínky uvedeného článku byly splněny.

Článek 28

Uchování dokladů o původu, prohlášení dodavatele a ostatních podpůrných dokladů

1. Vývozce žádající o vystavení průvodního osvědčení EUR.1 musí alespoň tři roky uchovávat doklady uvedené v čl. 16 odst. 3.
2. Vývozce poskytující prohlášení na faktuře musí alespoň tři roky uchovávat kopii tohoto prohlášení na faktuře a doklady uvedené v čl. 20 odst. 3.
3. Dodavatel poskytující prohlášení musí alespoň tři roky uchovávat kopie prohlášení a faktury, dodacího listu nebo jiného obchodního dokladu, ke kterému je prohlášení připojeno, a doklady uvedené v čl. 26 odst. 6.

Dodavatel poskytující dlouhodobé prohlášení musí alespoň tři roky uchovávat kopie prohlášení a všech faktur, dodacích listů nebo jiných obchodních dokladů týkajících se zboží, na které se vztahuje prohlášení zaslané příslušnému zákazníkovi, jakož i doklady uvedené v čl. 26 odst. 6. Toto období začíná dnem skončení platnosti dlouhodobého prohlášení.

4. Celní orgány země vývozu vydávající průvodní osvědčení EUR.1 musí alespoň tři roky uchovávat tiskopis žádosti uvedené v čl. 16 odst. 2.

5. Celní orgány země dovozu musí alespoň tři roky uchovávat průvodní osvědčení EUR.1 a prohlášení na faktuře, která jim byla předložena.

Článek 29

Nesrovnalosti a formální chyby

1. Zjištění malých nesrovnalostí mezi fakty uvedenými na dokladu o původu a fakty na dokladech předložených celnímu orgánu za účelem splnění formalit pro dovoz výrobků neznamenaají samy o sobě neplatnost dokladu o původu, je-li řádně prokázáno, že tento doklad odpovídá předloženému zboží.
2. Zřejmé formální chyby, jako jsou překlepy na dokladu o původu, nejsou důvodem k odmítnutí dokladu, pokud tyto chyby nemohou zpochybnit přesnost prohlášení obsažených v tomto dokladu.

Článek 30

Částky vyjádřené v ECU

1. Částky v národní měně státu vývozu odpovídající částkám vyjádřeným v ECU stanoví stát vývozu a sdělí je ostatním smluvním stranám.
2. Přesahují-li částky odpovídající částky stanovené státem vývozu, tento stát je přijme, jsou-li výrobky fakturovány v měně země vývozu. Jsou-li výrobky fakturovány v měně jiné smluvní strany nebo země uvedené v článku 3, uzná stát dovozu částku oznámenou příslušnou zemí.
3. Částky, jež mají být použity v některé národní měně, jsou v této národní měně protihodnotou částkám vyjádřeným v ECU k prvnímu pracovnímu dni měsíce října 1996.
4. Částky vyjádřené v ECU a jejich protihodnoty v národních měnách členských států ES a států ESVO přezkoumá Smíšený výbor EHP na žádost smluvní strany. Při provádění tohoto přezkoumání zajistí Smíšený výbor EHP, aby se částky, jež mají být použity v některé národní měně, nesnížily, a posoudí výhodnost zachování reálných účinků příslušných omezení. Za tímto účelem je výbor zmocněn rozhodnout o úpravě částek vyjádřených v ECU.

HLAVA VI

OPATŘENÍ PRO ADMINISTRATIVNÍ SPOLUPRÁCI

Článek 31

Vzájemná pomoc

1. Celní orgány smluvních stran si navzájem poskytují vzory otisků razítek používaných na jejich celních úřadech k vystavování průvodního osvědčení EUR.1, jakož i adresy celních orgánů zodpovědných za ověřování těchto osvědčení a prohlášení na faktuře.
2. Za účelem náležitého provádění tohoto protokolu jsou si smluvní strany vzájemně nápomocny prostřednictvím příslušných celních orgánů při kontrole pravosti průvodního osvědčení EUR.1, prohlášení na faktuře a prohlášení dodavatelů a správnosti údajů poskytnutých ve zmíněných dokladech.

Článek 32

Ověřování dokladu o původu

1. Následné ověření dokladů o původu se provádí náhodně nebo kdykoli mají celní orgány země dovozu opodstatněné pochybnosti o pravosti těchto dokladů, o statusu původu příslušných výrobků nebo o dodržování ostatních podmínek tohoto protokolu.
2. Pro účely provádění odstavce 1 zašlou celní orgány země dovozu průvodní osvědčení EUR.1 a fakturu, pokud byla předložena, prohlášení na faktuře nebo kopii těchto dokladů celním orgánům státu vývozu, a případně uvedou důvody šetření. Pro odůvodnění žádosti o ověření se poskytnou veškeré získané doklady a informace, které ukazují, že údaje uvedené na dokladu o původu jsou nesprávné.
3. Ověření provádí celní orgány země vývozu. Za tímto účelem jsou zmocněny požadovat veškeré důkazy a provádět kontrolu účtů vývozce nebo jakoukoli jinou kontrolu, kterou považují za účelnou.
4. Pokud celní orgány země dovozu při čekání na výsledky ověřování rozhodnou o odložení udělení preferenčního zacházení s příslušnými výrobky, nabídnou dovozci uvolnění výrobků s výhradou preventivních opatření považovaných za nezbytné.
5. Celní orgány žádající o ověření jsou o výsledcích tohoto ověření informovány co nejdříve. Tyto výsledky musí jasně uvádět, zda jsou doklady pravé a

zda příslušné výrobky mohou být považovány za výrobky pocházející z EHP nebo země uvedené v článku 3 a zda splňují ostatní podmínky tohoto protokolu.

6. Neobdrží-li žádající celní orgán do deseti měsíců od data žádosti o ověření žádnou odpověď, nebo neobsahuje-li odpověď údaje dostačující k určení pravosti dotyčného dokladu nebo pravého původu výrobků, pak žádající celní orgán v případě důvodných pochybností, a nejde-li o výjimečné okolnosti, udělení preferenčního zacházení zamítne.

Článek 33

Ověřování prohlášení dodavatele

1. Následná ověřování prohlášení dodavatele nebo dlouhodobých prohlášení dodavatele mohou být prováděna náhodně nebo kdykoli mají celní orgány státu, kde bylo k těmto prohlášením při vydávání průvodního osvědčení EUR.1 nebo při vypracování prohlášení na faktuře přihlédnuto, opodstatněné pochybnosti o pravosti dokladu nebo o správnosti údajů uvedených v tomto dokladu.

2. Pro účely provádění odstavce 1 zašlou celní orgány výše uvedené země prohlášení dodavatele a fakturu(y), dodací list(y) nebo jiný(é) obchodní doklad(y) týkající se zboží, na které se vztahuje toto prohlášení, celním orgánům země, kde toto prohlášení bylo vypracováno, a uvedou případné faktické a formální důvody šetření.

Celní orgány připojí na podporu své žádosti o následné ověření veškeré získané doklady a informace, které vedou k závěru, že údaje uvedené na prohlášení dodavatele jsou nesprávné.

3. Ověření provádí celní orgány země, kde bylo prohlášení dodavatele vypracováno. Za tímto účelem jsou tyto orgány oprávněny požadovat veškeré důkazy a provádět kontrolu účtů dodavatele nebo jakoukoli jinou kontrolu, kterou považují za účelnou.

4. Celní orgány požadující ověření jsou o výsledcích co nejdříve informovány. Tyto výsledky musí jasně uvádět, zda údaje uvedené v prohlášení dodavatele jsou správné, a musí umožnit určení, zda a v jakém rozsahu může být prohlášení dodavatele vzato v úvahu při vystavení průvodního osvědčení EUR.1 nebo při vypracování prohlášení na faktuře.

Článek 34

Řešení sporů

1. Pokud v důsledku ověřování uvedeného v člancích 32 a 33 vzniknou spory, které nelze vyřešit mezi celními orgány požadujícími ověření a celními orgány

odpovědnými za jeho provedení, nebo spory o výklad tohoto protokolu, jsou tyto spory předloženy Smíšenému výboru EHP.

2. Řešení sporů mezi dovozcem a celními orgány dovážející země se vždy řídí právními předpisy dovážející země.

Článek 35

Sankce

Osobě, která vypracuje nebo nechá vypracovat doklad, který obsahuje nesprávné údaje, aby získala preferenční zacházení s výrobky, jsou uloženy sankce.

Článek 36

Svobodná celní pásma

1. Smluvní strany přijmou veškerá nezbytná opatření k tomu, aby výrobky obchodované s dokladem o původu, jež se během přepravy dostanou do svobodného celního pásma na jejich území, nebyly nahrazeny jiným zbožím a nebyly podrobeny jiným operacím než běžné péči za účelem prevence jejich zkažení.
2. Odchylně od ustanovení odstavce 1 vystaví celní orgány v případě, že výrobky pocházející z EHP dovezené do svobodného celního pásma s dokladem o původu prodělají úpravu nebo opracování, na žádost vývozce nové osvědčení EUR.1, je-li provedená úprava nebo opracování v souladu s ustanoveními tohoto protokolu.

HLAVA VII

CEUTA A MELILLA

Článek 37

Použitelnost tohoto protokolu

1. Termín EHP v tomto protokolu se nevztahuje na Ceutu a Melillu. Termín „výrobky pocházející z EHP“ se nevztahuje na výrobky pocházející z Ceuty a Melilly.

2. Pro účely provádění protokolu 49 týkajícího se výrobků pocházejících z Ceuty a Melilly se tento protokol uplatní obdobně s výhradou zvláštních podmínek vymezených v článku 38.

Článek 38

Zvláštní podmínky

1. Pokud byly výrobky přepraveny přímo v souladu s ustanoveními článku 12, uvažuje se o jejich původu v tomto smyslu:

- 1) výrobky pocházející z Ceuty a Melilly:
 - a) výrobky zcela získané v Ceutě a Melille;
 - b) výrobky získané v Ceutě a Melille, při jejichž výrobě byly použity výrobky jiné než uvedené v písm. a), pokud:
 - i) tyto výrobky byly dostatečně zpracovány nebo opracovány ve smyslu článku 5 tohoto protokolu, nebo
 - ii) tyto výrobky pocházejí z EHP ve smyslu tohoto protokolu a byly podrobeny zpracování nebo opracování, které jde nad rámec nedostatečného zpracování nebo opracování uvedeného v čl. 6 odst. 1.
- 2) výrobky pocházející z EHP:
 - a) výrobky zcela získané v EHP;
 - b) výrobky získané v EHP, při jejichž výrobě byly použity výrobky jiné než uvedené v písm. a), pokud:
 - i) tyto výrobky byly dostatečně zpracovány nebo opracovány ve smyslu článku 5 tohoto protokolu, nebo
 - ii) tyto výrobky pocházejí z Ceuty a Melilly ve smyslu tohoto protokolu a byly podrobeny zpracování nebo opracování, které jde nad rámec nedostatečného zpracování nebo opracování uvedeného v čl. 6 odst. 1.

2. Ceuta a Melilla se považují za jediné území.

3. Výrobce nebo jeho pověřený zástupce zanes do kolonky 2 průvodního osvědčení EUR.1 nebo do prohlášení na faktuře „EHP“ a „Ceuta a Melilla“. Dále u výrobků pocházejících z Ceuty a Melilly se tato skutečnost označí v kolonce 4 průvodního osvědčení EUR.1 nebo na prohlášení na faktuře.

4. Španělské celní orgány jsou zodpovědné za uplatňování tohoto protokolu v Ceutě a Melille.

PŘÍLOHA I

ÚVODNÍ POZNÁMKY K SEZNAMU V PŘÍLOZE II

Poznámka 1:

Seznam stanoví podmínky vyžadované pro všechny výrobky k tomu, aby byly považovány za dostatečně zpracované nebo opracované ve smyslu článku 5 protokolu.

Poznámka 2:

- 2.1. První dva sloupce seznamu popisují získaný výrobek. První sloupec obsahuje číslo nebo kapitolu harmonizovaného systému a druhý sloupec uvádí popis zboží používaný v tomto systému pro dané číslo nebo kapitolu. Ke každému údaji v prvních dvou sloupcích je ve sloupci 3 nebo 4 stanoveno pravidlo. Je-li v některých případech před údajem v prvním sloupci uvedeno „ex“, znamená to, že pravidla ve sloupci 3 nebo 4 se týkají pouze té části uvedeného čísla, která je popsána ve sloupci 2.
- 2.2. Pokud je ve sloupci 1 uvedena skupina čísel nebo číslo kapitoly a popis výrobků ve sloupci 2 je tudíž obecný, příslušná pravidla ve sloupci 3 nebo 4 se použijí na všechny výrobky, které jsou podle harmonizovaného systému zařazeny pod čísla dané kapitoly nebo pod kterékoli z čísel seskupených ve sloupci 1.
- 2.3. Jsou-li v seznamu uvedena rozdílná pravidla použitelná na různé výrobky v rámci téhož čísla, obsahuje každá odrážka popis té části čísla, které odpovídá příslušné pravidlo ve sloupci 3 nebo 4.
- 2.4. Je-li pro údaj v prvních dvou sloupcích stanoveno pravidlo ve sloupci 3 i 4, může se vývozce rozhodnout, zda použije pravidlo uvedené ve sloupci 3, nebo pravidlo uvedené ve sloupci 4. Pokud není ve sloupci 4 uvedeno žádné pravidlo pro původ, musí se použít pravidlo uvedené ve sloupci 3.

Poznámka 3:

- 3.1. Ustanovení článku 5 protokolu o výrobcích, které získaly status původu a které se používají při výrobě jiných výrobků, se použijí bez ohledu na to, zda byl tento status získán v rámci závodu, ve kterém jsou výrobky používány, nebo v jiném závodě ve stejné zemi nebo v jiné zemi EHP.

Příklad:

Motor čísla 8407, pro nějž pravidlo stanoví, že hodnota použitých nepůvodních materiálů nesmí přesáhnout 40 % ceny výrobku ze závodu, je vyroben z „ostatní legované oceli nahrubo tvarované kování“ čísla ex 7224.

Jestliže byl použitý výkovek zhotoven v EHP z nepůvodního ingotu, pak již tento výkovek získal status původu na základě pravidla pro číslo ex 7224 v seznamu. Při výpočtu hodnoty motoru jej lze pokládat za původní bez ohledu na to, zda byl vyroben ve stejné zemi, nebo v jiné zemi EHP. Hodnota nepůvodního ingotu se tedy při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů nebere v úvahu.

- 3.2. Pravidlo v seznamu stanoví minimální zpracování nebo opracování, které je nezbytné, a vyšší stupeň zpracování nebo opracování rovněž uděluje status původu; a naopak, nižší stupeň zpracování nebo opracování nemůže výrobku udělit status původu. Jestliže tedy pravidlo stanoví, že lze použít nepůvodní materiál na určitém stupni výroby, může se použít takový materiál na nižším stupni výroby, ne však na vyšším.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

- 3.3. Aniž je dotčena poznámka 3.2., pokud pravidlo stanoví, že mohou být použity „materiály jakéhokoli čísla“, lze použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) (i materiály stejného popisu a čísla, jako je číslo výrobku, avšak s výhradou všech zvláštních omezení, která mohou být též obsažena v tomto pravidle. Výraz „Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně jiných materiálů čísla ...“ nebo „Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně jiných materiálů stejného čísla jako číslo výrobku“ znamená, že lze použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) s výjimkou materiálů stejného popisu jako popis výrobku uvedený ve sloupci 2 seznamu.
- 3.4. Stanoví-li pravidlo v seznamu, že výrobek může být zhotoven z více než jednoho materiálu, znamená to, že lze použít jeden nebo více materiálů. Pravidlo nepožaduje, aby byly použity všechny.

Příklad:

Pravidlo pro tkaniny čísel 5208 až 5212 stanoví, že lze použít přírodní vlákna a mimo jiné též materiály chemické. To neznamená, že musí být použity oba druhy materiálu; lze použít jeden nebo druhý, nebo oba.

- 3.5. Stanoví-li pravidlo v seznamu, že výrobek musí být zhotoven z konkrétního materiálu, pak tato podmínka pochopitelně nebrání použití jiných materiálů, které z důvodu své vnitřní povahy nemohou tomuto pravidlu odpovídat. (Viz také poznámka 6.2 níže, vztahující se k textiliím.)

Příklad:

Pravidlo pro potravinářské přípravky čísla 1904, které výslovně vylučuje použití obilovin nebo výrobků z nich, nevylučuje možnost použití minerální soli, chemické a jiné přísady, které nejsou produkty obilovin.

To však neplatí pro výrobky, které, ačkoliv je nelze vyrobit z konkrétních materiálů stanovených v seznamu, mohou být vyrobeny z materiálu stejné povahy v ranější fázi výroby.

Příklad:

V případě oděvního zboží z ex kapitoly 62 zhotoveného z netkaných materiálů, je-li pro tuto třídu zboží dovoleno použít pouze nepůvodní přízi, není možno použít jako výchozí materiál netkané textilie – a to i přesto, že netkané textilie nelze obvykle zhotovit z příze. V takových případech bude obvykle výchozí materiál ve stavu před přízí – tj. ve stavu vlákna.

- 3.6. Jsou-li v pravidle v seznamu uvedeny dvě procentní sazby pro maximální hodnotu nepůvodních materiálů, které mohou být použity, pak tyto procentní sazby nelze sčítat. Jinými slovy, maximální hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nesmí nikdy přesáhnout nejvyšší z daných procentních sazeb. Kromě toho, jednotlivé procentní sazby nesmějí být překročeny pro konkrétní materiály, na něž se vztahují.

Poznámka 4:

- 4.1. Pojem „přírodní vlákna“ se v seznamu rozumějí vlákna jiná než umělá nebo syntetická. Tento pojem je omezen na fáze zpracování před spřádáním, včetně odpadu, a není-li uvedeno jinak, zahrnuje vlákna mykaná, česaná nebo jinak zpracovaná, avšak nespředená.
- 4.2. Pojem „přírodní vlákna“ zahrnuje žíně čísla 0503, hedvábí čísel 5002 a 5003, vlnu a jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilní vláknina“, „chemické materiály“ a „papírenské materiály“ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.

- 4.4. Pojem „chemická střížová vlákna“ se v seznamu používá k označení kabelu ze syntetických nebo umělých filamentů, syntetických nebo umělých střížových vláken nebo odpadu čísel 5501 až 5507.

Poznámka 5:

- 5.1. Pokud se u daného výrobku v seznamu odkazuje na tuto poznámku, nevztahují se podmínky stanovené ve sloupci 3 seznamu na žádné základní textilní materiály použité při výrobě tohoto výrobku, jejichž celková hmotnost nepřesahuje 10 % celkové hmotnosti všech použitých základních textilních materiálů. (Viz též poznámky 5.3 a 5.4 níže.)
- 5.2. Přípustnou odchylku uvedenou v poznámce 5.1 však lze použít pouze na smíšené výrobky, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů.

Základními textilními materiály se rozumí:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- juta a jiná textilní lýková vlákna,
- sisal a jiná textilní vlákna rodu Agave,
- kokosová, abaková, ramiová a ostatní rostlinná textilní vlákna,
- syntetická vlákna,
- umělá vlákna,
- syntetická chemická střížová vlákna z polypropylenu;
- syntetická chemická střížová vlákna z polyesteru;
- syntetická chemická střížová vlákna z polyamidu;
- syntetická chemická střížová vlákna z polyakrylonitrilu;
- syntetická chemická střížová vlákna z polyimidu;
- syntetická chemická střížová vlákna z polytetrafluoroethyleny;
- syntetická chemická střížová vlákna z poly(fenylensulfidu);
- syntetická chemická střížová vlákna z polyvinylchloridu;

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

- jiná syntetická chemická střížová vlákna;
- umělá chemická střížová vlákna z viskózy;
- jiná umělá chemická střížová vlákna;
- příze z polyuretanu segmentované pružnými segmenty z polyetheru, též opředené;
- příze z polyuretanu segmentované pružnými segmenty z polyesteru, též opředené;
- výrobky čísla 5605 (metalizované nitě) obsahující pásek s jádrem z hliníkové fólie nebo jádrem z plastové fólie, též potažený hliníkovým práškem, o šířce nejvýše 5 mm, vrstvený pomocí průhledného nebo barevného lepidla mezi dvěma vrstvami plastové fólie;
- jiné výrobky čísla 5605.

Příklad:

Příze čísla 5205 vyrobená z bavlněných vláken čísla 5203 a syntetických střížových vláken čísla 5506 je směšová příze. Proto lze použít nepůvodní syntetická střížová vlákna, která nesplňují pravidla původu (vyžadující výrobu z chemických materiálů nebo textilní vlákniny), za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti příze.

Příklad:

Vlněná tkanina čísla 5112 vyrobená z vlněné příze čísla 5107 a syntetické příze ze střížových vláken čísla 5509 je smíšená textilie. Proto lze použít syntetickou přízi, která nesplňuje pravidla původu (vyžadující výrobu z chemických materiálů nebo textilní vlákniny), nebo vlněnou přízi, která nesplňuje pravidla původu (vyžadující výrobu z přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání), nebo kombinaci těchto dvou, za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti tkaniny.

Příklad:

Všivaná textilie čísla 5802 vyrobená z bavlněné příze čísla 5205 a bavlněné tkaniny čísla 5210 je smíšený výrobek pouze tehdy, je-li bavlněná tkanina smíšenou tkaninou zhotovenou z přízí zařazených ve dvou různých číslech nebo jsou-li použité bavlněné příze samy smíšenými přizemí.

Příklad:

Jestliže je dotyčná všivaná textilie vyrobena z bavlněné příze čísla 5205 a syntetické tkaniny čísla 5407, pak jsou pochopitelně použité příze dvěma různými základními textilními materiály a všivaná textilie je proto smíšený výrobek.

Příklad:

Smyčkový koberec vyrobený z umělé příze a z bavlněné příze s jutovým podkladem, je smíšeným výrobkem, protože jsou použity tři textilní materiály. Lze tedy použít nepůvodní materiály, které jsou používány v pozdější fázi výroby než stanoví pravidlo, za podmínky, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti textilních materiálů koberce. Proto jutový podklad a/nebo umělé příze mohou být dovezeny v uvedené fázi výroby, pokud jsou splněny podmínky hmotnosti.

- 5.3. V případě vláken zahrnujících „polyurethanovou přízi segmentovanou pružnými segmenty z polyetheru, též opředenou“ činí uvedená přípustná odchylka pro tuto přízi 20 %.

- 5.4. V případě výrobků obsahujících „pásek s jádrem z hliníkové fólie nebo jádrem z plastové fólie, též potažený hliníkovým práškem, o šířce nejvýše 5 mm, vrstvený pomocí průhledného nebo barevného lepidla mezi dvěma vrstvami plastové fólie, činí přípustná odchylka pro tento pásek 30 %.

Poznámka 6:

- 6.1. Pokud se u daného výrobku v seznamu odkazuje na tuto poznámku, lze použít textilní materiály (s výjimkou podšivek a mezipodšivek), které nesplňují pravidlo stanovené v seznamu ve sloupci 3 pro dané zhotovené výrobky, za předpokladu, že tyto textilní materiály jsou zařazeny pod číslem jiným, než je číslo výrobku, a že jejich hodnota nepřesahuje 8 % ceny výrobku ze závodu.
- 6.2. Aniž je dotčena poznámka 6.3, lze materiály, které nejsou zařazeny v kapitolách 50 až 63, bez omezení používat při výrobě textilních výrobků, ať už obsahují textilní materiály či nikoli.

Příklad:

Pokud pravidlo v seznamu stanoví, že pro určitý textilní výrobek (například kalhoty), musí být použity nitě, nebrání to použití kovových prvků, například knoflíků, protože knoflíky nejsou zařazeny do kapitol 50 až 63. Ze stejného důvodu toto pravidlo nebrání použití zdrhovadel, ačkoli zdrhovadla obvykle obsahují textilní materiály.

- 6.3. V případě použití procentního pravidla musí být při výpočtu hodnoty obsažených nepůvodních materiálů brána v úvahu hodnota materiálů, které nejsou zařazeny do kapitol 50 až 63.

Poznámka 7:

- 7.1. Pro účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 se „specifickými procesy“ rozumějí:
- a) vakuová destilace;
 - b) redestilace při velice pečlivém dělení do frakcí¹;
 - c) krakování (štěpení);
 - d) reforming (úprava);
 - e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
 - f) procesy využívající všechny následující operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivním dřevěným uhlím nebo bauxitem;
 - g) polymerizace;
 - h) alkylace;
 - i) izomerace.

¹ Viz doplňující poznámka 4 b) ke kapitole 27 kombinované nomenklatury.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

- 7.2. Pro účely čísel 2710, 2711 a 2712 se „specifickými procesy“ rozumějí:
- a) vakuová destilace;
 - b) redestilace při velice pečlivém dělení frakcí²;
 - c) krakování (štěpení);
 - d) reforming (úprava);
 - e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
 - f) procesy využívající všechny následující operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zemínou, aktivovanou zemínou, aktivním dřevěným uhlím nebo bauxitem;
 - g) polymerizace;
 - h) alkylace;
 - ij) izomerace;
 - k) (pouze ve vztahu k těžkým olejům čísla ex 2710) odsiřování vodíkem vedoucí k redukci nejméně 85 % obsahu síry ze zpracovávaného produktu (metoda ASTM D 1266-59 T);
 - l) (pouze ve vztahu k produktům čísla ex 2710) odstraňování parafinů jinou metodou než filtrací;
 - m) (pouze ve vztahu k těžkým olejům čísla ex 2710) zpracování pomocí vodíku při tlaku převyšujícím 20 barů a teplotě převyšující 250 °C s použitím katalyzátorů jiných než používaných při odsiřování, kdy vodík v chemické reakci představuje aktivní činidlo. Další zpracování mazacích olejů čísla ex 2710 pomocí vodíku (např. dokončovací úpravy s vodou nebo odbarvování), jehož cílem je zlepšit barvu nebo stálost, však není pokládáno za specifický proces;
 - n) (pouze ve vztahu k topným olejům čísla ex 2710) atmosférická destilace, při níž se při teplotě 300 °C destiluje méně než 30 % objemu produktů, včetně ztrát (metoda ASTM D 86);
 - o) (pouze ve vztahu k těžkým olejům jiným, než jsou plynové a topné oleje čísla ex 2710) zpracování prostřednictvím elektrického vysokofrekvenčního koronového výboje.
- 7.3. Pro účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 jednoduché operace, jako jsou čištění, stáčení, dekantace, odsolování, odvodňování, filtrování, barvení, značkování, zjišťování obsahu síry mísením produktů s různým obsahem síry nebo jakákoli kombinace těchto nebo podobných operací, neudělují status původu.

² Viz doplňující vysvětlivku 4 b) ke kapitole 27 kombinované nomenklatury.

PŘÍLOHA II

SEZNAM ZPRACOVÁNÍ A OPRACOVÁNÍ, JEŽ MUSÍ BÝT PROVEDENY NA
NEPŮVODNÍM MATERIÁLU, ABY ZPRACOVANÝ VÝROBEK ZÍSKAL STATUS PŮVODU

Výrobky uvedené na seznamu nemusí být pokryty Dohodou. Je proto třeba přihlídnout k jiným částem Dohody.

Položka HS	Popis zboží	Zpracování nebo opracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu	
(1)	(2)	(3)	nebo (4)
Kapitola 1	Živá zvířata	Všechna zvířata z kapitoly 1 musí být původní	
Kapitola 2	Maso a požitelné droby	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 1 a 2 jsou původní	
Kapitola 3	Ryby a korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 jsou původní	
ex Kapitola 4	Mléko a mléčné výrobky; ptačí vejce; přírodní med; jedlé produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, s výjimkou:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 4 jsou původní	
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefír a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao	Výroba, v níž – všechny použité materiály kapitoly 4 jsou původní – všechny použité ovocné šťávy (s výjimkou ananasové, limetkové nebo grapefruitové) čísla 2009 jsou původní, a – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 5	Produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, s výjimkou:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 5 jsou původní	
ex 0502	Štětiny a chlupy z domácích nebo divokých prasat	Čištění, desinfekce, třídění a rovnání štětín a chlupů	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
Kapitola 6	Živé rostliny a květinářské produkty; cibule, hlízy apod., řezané květy a okrasné listoví	Výroba, v níž - všechny použité materiály kapitoly 6 jsou původní - hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 7	Jedlá zelenina, některé kořeny a hlízy	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 7 jsou původní
Kapitola 8	Jedlé ovoce a ořechy; kůra citrusových plodů nebo slupky melounů	Výroba, v níž - veškeré použité ovoce a ořechy jsou původní - hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 9	Káva, čaj, maté a koření, s výjimkou:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 9 jsou původní
0901	Káva, též pražená či bez kofeinu; kávové slupky a dužina kávového plodu; kávové náhražky s jakýmkoliv obsahem kávy	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla
0902	Čaj, též aromatizovaný	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla
ex 0910	Směsi koření	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla
Kapitola 10	Obiloviny	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 10 jsou původní
ex Kapitola 11	Mlýnské výrobky; slad; škroby; inulin; pšeničný lepek, s výjimkou:	Výroba, v níž všechny použité obiloviny, jedlá zelenina, kořeny a hlízy čísla 0714 nebo ovoce jsou původní
ex 1106	Mouka, krupice a prášek ze sušených loupaných luštěnin čísla 0713	Sušení a mletí luštěnin čísla 0708
Kapitola 12	Olejnata semena a olejnaté plody; různá zrna, semena a plody; technické plodiny a léčivé rostliny; sláma a píce	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 12 jsou původní
1301	Šelak; přírodní gummy, pryskyřice, klejoprskyřice a pryskyřice (např. balzámy)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 1301 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
1302	Rostlinné šťávy a výtažky; pektinové látky, pektináty a pektany; agar-agar a jiné slizy a zahušťovadla získané z rostlin, též upravené - Slizy a zahušťovadla získané z rostlin, upravené - Ostatní	Výroba z neupravených slizů a zahušťovadel Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 14	Rostlinné pletací materiály a rostlinné produkty, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 14 jsou původní
ex Kapitola 15	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a výrobky vzniklé jejich štěpením; upravené jedlé tuky; živočišné nebo rostlinné vosky, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou čísla výrobku
1501	Vepřový tuk (včetně sádla) a drůbeží tuk, jiné než čísla 0209 nebo 1503: - Tuky z kostí nebo odpadu - Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísel 0203, 0206 nebo 0207 nebo kostí čísla 0506 Výroba z vepřového masa nebo jedlých vepřových drobů čísel 0203 nebo 0206 nebo z drůbežího masa a jedlých drůbežích drobů čísla 0207
1502	Hovězí, ovčí nebo kozí lůj, jiný než čísla 1503: - Tuky z kostí nebo odpadu - Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísel 0201, 0202, 0204 nebo 0206 nebo kostí čísla 0506 Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 2 jsou původní
1504	Tuky a oleje z ryb nebo mořských savců a jejich frakce, též rafinované, avšak chemicky neupravené: Pevné frakce	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 1504

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
	– Ostatní	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2 a 3 jsou původní
ex 1505	Rafinovaný lanolin	Výroba ze surového tuku z ovčí vlny čísla 1505
1506	Ostatní živočišné tuky a oleje a jejich frakce, též rafinované, avšak chemicky neupravené:	
	– Pevné frakce	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 1506
	– Ostatní	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 2 jsou původní
1507 až 1515	Rostlinné oleje a jejich frakce:	
	– Sojový, podzemnicový, palmový, kokosový olej, palmojádrový tuk, babasový, tungový, ojtčikový olej, myrtový vosk a japonský vosk, frakce z jojobového oleje a oleje pro technické nebo průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin pro lidskou spotřebu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
	– Pevné frakce, s výjimkou frakcí z jojobového oleje	Výroba z ostatních materiálů čísel 1507 až 1515
	– Ostatní	Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály jsou původní
1516	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a jejich frakce, částečně nebo zcela hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované nebo elaidinizované, též rafinované, avšak jinak neupravené	Výroba, v níž – všechny použité materiály kapitoly 2 jsou původní, a – všechny použité rostlinné materiály jsou původní. Lze však použít materiály čísel 1507, 1508, 1511 a 1513.
1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516	Výroba, v níž – všechny použité materiály kapitol 2 a 4 jsou původní, a – všechny použité rostlinné materiály jsou původní. Lze však použít materiály čísel 1507, 1508, 1511 a 1513.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo (4)
Kapitola 16	Přípravky z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých	Výroba: – z živočichů kapitoly 1 a/nebo – v níž všechny použité materiály kapitoly 3 jsou původní	
ex Kapitola 17	Cukr a cukrovinky, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 1701	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharosa, v pevném stavu, s přidavkem aromatických přípravků nebo barviv	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
1702	Ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktosy, maltosy, glukosy a fruktosy, v pevném stavu; tekuté cukry bez přidavku aromatických přípravků nebo barviv; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel: – Chemicky čistá maltosa a fruktosa – Ostatní cukry v pevném stavu, s přidavkem aromatických přípravků nebo barviv – Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 1702 Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž všechny použité materiály jsou původní	
ex 1703	Melasy získané extrakcí nebo rafinací cukru, s přidavkem aromatických přípravků nebo barviv	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
Kapitola 18	Kakao a kakaové přípravky	Výroba:		
		– z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a		
		– v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu		
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:	Výroba z obilovin kapitoly 10		
	– Sladový výtažek	Výroba:		
	– Ostatní	– z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a		
		– v níž hodnota všech použitých materiálů kapitol 4 a 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu		
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, široké nudle, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený:	Výroba, v níž všechny použité obiloviny a výrobky z nich (s výjimkou tvrdé pšenice a výrobků z ní) jsou původní		
	– Obsahující nejvíce 20 % hmotnostních masa, drobů, ryb, korýšů nebo měkkýšů			

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
	– Obsahující více než 20 % hmotnostních masa, drobů, ryb, korýšů nebo měkkýšů	Výroba v níž: – všechny použité obiloviny a výrobky z nich (s výjimkou tvrdé pšenice a výrobků z ní) jsou původní a všechny použité materiály kapitol 2 a 3 jsou původní – všechny použité materiály kapitol 2 a 3 jsou původní
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu, ve formě vloček, zrn, perel, prachu nebo podobných formách	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou bramborového škrobu čísla 1108
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) ve formě zrn, vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky a krupice), předvařené nebo jinak upravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísla 1806, – ve které jsou všechny použité obiloviny a mouka (s výjimkou tvrdé pšenice a výrobků z ní) jsou původní a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též s přídavkem kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů kapitoly 11
ex Kapitola 20	Přípravky ze zeleniny, ovoce, ořechů nebo jiných částí rostlin, s výjimkou:	Výroba, v níž všechno použité ovoce, ořechy nebo zelenina jsou původní
ex 2001	Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin o obsahu škrobu nejméně 5 % hmotnostních, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex 2004 a ex 2005	Brambory ve formě mouky, krupice nebo vloček, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
2006	Zelenina, ovoce, ořechy, ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
2007	Džemy, želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné a ořechové protlaky a pasty upravené vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2008	– Ořechy bez přídavku cukru nebo alkoholu – Máslo z podzemnice olejné; směsi z obilovin; palmové vegetační vrcholy; kukuřice – Ostatní s výjimkou ovoce a ořechů uvařených jinak než ve vodě nebo v páře, bez přídavku cukru, zmrazených	Výroba, v níž hodnota všech použitých původních ořechů a semen čísel 0801, 0802 a 1202 až 1207 přesahuje 60 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
2009	Ovocné šťávy (včetně hroznového moštu) a zeleninové šťávy, nezkvášené, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 21	Různé jedlé přípravky, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
2101	Výtažky, tresti a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto produktů nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, tresti a koncentráty z nich	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž veškerá použitá čekanka je původní	
2103	Přípravky pro výrobu omáček a hotové omáčky; kořenící směsi; hořčičná mouka a hotová hořčice: – Přípravky pro výrobu omáček a hotové omáčky; kořenící směsi – Hořčičná mouka a hotová hořčice	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít hořčičnou mouku nebo připravenou hořčici Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
ex 2104	Přípravky pro výrobu polévek a bujónů	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou připravené nebo konzervované zeleniny čísel 2002 až 2005	
2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitol 4 a 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 22	Nápoje, lihoviny a ocet, s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž všechny použité hrozny nebo materiály odvozené z hroznů jsou původní	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, s výjimkou ovocných nebo zeleninových šťáv čísla 2009	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu a – v níž všechny použité ovocné šťávy (s výjimkou ananasové, limetkové nebo grapefruitové) jsou původní
2208	Ethylalkohol nedenaturovaný o obsahu alkoholu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihoviny	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla 2207 nebo 2208 a – v níž všechny použité hrozny nebo materiály odvozené z hroznů jsou původní nebo, pokud materiály jsou již původní, arak lze použít nejvýše do 5 % obj.
ex Kapitola 23	Zbytky a odpady z potravinářského průmyslu; připravené krmivo, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex 2301	Moučky, šroty a pelety z masa, drobů, ryb a koryšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých, nevhodné k lidské spotřebě	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2 a 3 jsou původní
ex 2303	Zbytky z výroby kukuřičného škrobu (s výjimkou koncentrované vody z máčení) obsahující v sušině více než 40 % hmotnostních proteinů	Výroba, v níž všechna použitá kukuřice je původní
ex 2306	Olivové pokrutiny a jiné zbytky po extrakci olivového oleje, s obsahem převyšujícím 3 % hmotnostní olivového oleje	Výroba, v níž všechny použité olivy jsou původní
2309	Přípravky používané k výživě zvířat	Výroba, v níž : – všechny použité obilniny, cukr nebo melasa, maso nebo mléko jsou původní a – všechny použité materiály kapitoly 3 jsou původní

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
ex Kapitola 24	Nezpracovaný tabák; tabákový odpad s výjimkou:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 24 jsou původní
2402	Doutníky (též s odříznutými konci), doutníčky (cigarilos) a cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek	Výroba, v níž nejméně 70 % hmotnostních použitého nezpracovaného tabáku nebo tabákového odpadu čísla 2401 jsou původní
ex 2403	Tabák ke kouření	Výroba, v níž nejméně 70 % hmotnostních použitého nezpracovaného tabáku nebo tabákového odpadu čísla 2401 jsou původní
ex Kapitola 25	Sůl, síra, zeminy a přírodní kameny, sádrové materiály, vápno a cement:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex 2504	Přírodní krystalický grafit s obohaceným obsahem uhlíku, čištěný a mletý	Obohacení o obsah uhlíku, čištění a mletí surového krystalického grafitu
ex 2515	Mramor, rozřezaný pilou nebo jinak pouze do bloků nebo desek pravoúhlého (včetně čtvercového) tvaru, o tloušťce nepřesahující 25 cm	Řezání mramoru (též rozřezaného) o tloušťce převyšující 25 cm, pilou nebo jinak
ex 2516	Žula, porfyr, čedič, pískovec a jiné kameny pro výtvarné nebo stavební účely, rozřezané pilou nebo jinak do bloků nebo desek pravoúhlého (včetně čtvercového) tvaru, o tloušťce nepřesahující 25 cm	Řezání kamene (též rozřezaného) o tloušťce převyšující 25 cm, pilou nebo jinak
ex 2518	Dolomit kalcinovaný	Kalcinace nekalcinovaného dolomitu
ex 2519	Drcený přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit) v hermeticky uzavřených kontejnerech a oxid hořečnatý, též čistý, jiný než tavená nebo přepálená (slinutá) magnézie	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit)
ex 2520	Sádry speciálně připravené pro zubní lékařství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 2524	Přírodní osinková (azbestová) vlákna	Výroba z azbestového koncentrátu
ex 2525	Slídový prach	Mletí slídy nebo slídového odpadu
ex 2530	Barevné hlinky, kalcinované nebo ve formě prášku	Kalcinace nebo mletí barevných hlinek

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
Kapitola 26	Rudy kovů, strusky a popílký	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 27	Fosilní paliva, ropy a jejich destiláty, živičné látky, minerální parafíny a vosky s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 2707	Oleje a ostatní produkty destilace vysokotepečných černouhelných dehtů; podobné produkty, ve kterých hmotnost aromatických složek převažuje nad hmotností nearomatických složek, z nichž nejméně 65 % objemu (včetně směsí lakového benzínu a benzolu) destiluje do 250°C, k použití jako energetická nebo topná paliva	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2709	Surové oleje získané ze živičných nerostů	Destruktivní destilace živičných nerostů	
2710	Ropné oleje a oleje ze živičných nerostů, jiné než surové; přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující nejméně 70 % hmotnostních nebo více ropných olejů nebo olejů ze živičných nerostů, jsou-li tyto oleje podstatnou složkou těchto přípravků, odpadní oleje	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
2711	Ropné plyny a jiné plynné uhlovodíky	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
2712	Ropná vazelína, parafin, cerezín, gáč, ozokerit, montánní vosk, rašelinový vosk, ostatní minerální vosky a podobné výrobky, získané synteticky nebo jiným způsobem, též barvené	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2713	Ropný koks, ropný asfalt a ostatní zbytky ropných frakcí nebo frakcí ze živichých nerostů	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2714	Přírodní asfalt a přírodní asfaltové směsi; živiché nebo ropné břidlice a dehtové písky; asfaltity a asfaltické horniny	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2715	Asfaltové směsi na bázi přírodního asfaltu, ropného asfaltu, minerálního dehtu nebo minerální dehtové smoly (např. živiché tmely, ředěné produkty)	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex Kapitola 28	Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2805	Alkalické kovy	Výroba elektrolytickým nebo tepelným zpracováním, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu siřičitého	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2840	Perboritan sodný	Výroba z pentahydrátu tetraboritanu disodného	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 29	Organické chemikálie s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2901	Acyklické uhlovodíky, k použití jako energetická nebo topná paliva	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazené v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex 2902	Cykloalkany a cykloalkeny (jiné než azuleny), benzen, toluen, xyleny, k použití jako energetická nebo topná paliva	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2905	Kovové alkoholáty alkoholů tohoto čísla a ethanolu nebo glycerolu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 2905. Lze však použít kovové alkoholáty tohoto čísla za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2915	Nasycené acyklické monokarboxylové kyseliny a jejich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2915 a 2916 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2932	– Vnitřní ethery a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty – Cyklické acetaly a vnitřní poloacetaly a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísla 2909 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2933	Heterocyklické sloučeniny pouze s dusíkatým heteroatomem (dusíkatými heteroatomy)	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2932 a 2933 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2934	Nukleové kyseliny a jejich soli, i chemicky definované; ostatní heterocyklické sloučeniny	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2932, 2933 a 2934 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2939	Koncentráty opia obsahující nejméně 50 % hmotnostních alkaloidů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex Kapitola 30	Farmaceutické výrobky s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
3002	Lidská krev; zvířecí krev upravená k terapeutickým, profylaktickým nebo diagnostickým účelům; antiséra, jiné krevní složky; očkovací látky, toxiny, kultury mikroorganismů (s výjimkou kvasinek) a podobné výrobky: – výrobky sestávající ze dvou nebo více složek, které byly smíchány k terapeutickým nebo profylaktickým účelům, nebo nesmíchané výrobky pro tato použití, v odměřených dávkách nebo v balení pro maloobchodní prodej – Ostatní: – – Lidská krev – – Zvířecí krev upravená k terapeutickým nebo profylaktickým účelům – – Krevní složky jiné než antiséra, hemoglobin a sérové globuliny	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
3003 a 3004	--- Hemoglobin, krevní globuliny a sérové globuliny	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
	-- Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
	Léky (s výjimkou výrobků čísel 3002, 3005 nebo 3006)		
	- získané z amikacinu čísla 2941 - Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály čísel 3003 nebo 3004 za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba: - z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály čísel 3003 nebo 3004 za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu a - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 31	Hnojiva s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex 3105	Minerální nebo chemická hnojiva obsahující dva nebo tři z hnojivých prvků: dusík, fosfor nebo draslík; jiná hnojiva; výrobky této kapitoly v tabletách nebo v podobné úpravě nebo v balení nepřesahujícím celkovou hmotnost 10 kg, s výjimkou: – Dusičnan sodný – Kyanamid vápenatý – Síran draselný – Síran hořečnatodraselný	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu a – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 32	Tříslicí nebo barviřské výtažky, taniny a jejich deriváty, barviva, pigmenty a jiné barvicí látky, barvy a laky, nátěrové hmoty, tmely, inkousty, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3201	Taniny a jejich soli, ethery, estery a jiné deriváty	Výroba z tříselných výtažků rostlinného původu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3205	Barevné laky; přípravky na bázi barevných laků uvedené v poznámce 3 k této kapitole ³	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou čísel 3202, 3204 a 3205. Lze však použít materiály čísla 3205, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 33	Silice a pryskyřice, voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
3301	Silice (též deterpenované), včetně konkrétních a absolutních; pryskyřice; extrahované pryskyřice; koncentráty silic v tukách, ve ztužených olejích, voscích nebo podobných látkách, získané enfleuráží nebo macerací; vedlejší terpenické produkty vznikající při deterpenaci silic; vodné destiláty a vodné roztoky silic	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně materiálů jiné „skupiny“ ⁴ tohoto čísla. Lze však použít materiály stejné skupiny za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 34	Mýdlo, organické povrchově aktivní látky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, leštící a cídící přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, dentální vosky a dentální přípravky na bázi sádry, s výjimkou	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně materiálů jiné „skupiny“ ⁴ tohoto čísla. Lze však použít materiály stejné skupiny za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3403	Mazací prostředky obsahující nejméně 70 % hmotnostních ropných frakcí nebo frakcí ze živičných nerostů	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3404	Umělé vosky a připravené vosky: – Na bázi parafínu, ropné vosky; vosky ze živičných nerostů, parafinového gáče nebo volného vosku	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou: – hydrogenovaných olejů povahy vosků čísla 1516 – mastné kyseliny chemicky nedefinované nebo technické mastné alkoholy povahy vosků čísla 3823 a – materiálů čísla 3404 Tyto materiály však lze použít za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 35	Albuminoidní látky, modifikované škroby, klišy, enzymy, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3505	Dextriny a ostatní modifikované škroby (např. předželatinované nebo esterifikované škroby); klišy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů:		
	– Esterifikované a etherifikované škroby	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3505	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísla 1108	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3507	Enzymy; upravené enzymy, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické slitiny; některé hořlavé přípravky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex Kapitola 37	Fotografické nebo kinematografické zboží, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3701	Fotografické desky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, lepenky nebo textilií; ploché okamžité kopírovací filmy, citlivé, neexponované, též v kazetách:		
	– Okamžité kopírovací filmy pro barevnou fotografii, v kazetách	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísel 3701 a 3702. Lze však použít materiály čísla 3702 za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísel 3701 a 3702. Lze však použít materiály čísla 3702 za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3702	Fotografické filmy ve svitcích, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, lepenky nebo textilií; okamžité kopírovací filmy ve svitcích, citlivé, neexponované	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísel 3701 a 3702.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3704	Fotografické desky, filmy, papíry, lepenky a textilie, exponované, avšak nevyvolané	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísel 3701 a 3704.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 38	Různé chemické výrobky, s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3801	– Koloidní grafit v olejové suspenzi, semikoloidní grafit; uhlíkaté pasty pro elektrody	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Grafit ve formě pasty ve směsi s minerálním olejem, která obsahuje více než 30 % hmotnostních grafitu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3403 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3803	Rafinovaný tallový olej	Rafinace surového tallového oleje	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3805	Sulfátové terpentýnové silice, čišťené	Čištění surových sulfátových terpentýnových silic destilací nebo rafinací	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3806	Esterové pryskyřice	Výroba z pryskyřičných kyselin	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3807	Dřevná smola (smola z dřevného dehtu)	Destilace dřevného dehtu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3808	Insekticidy, rodenticidy, fungicidy, herbicidy, přípravky proti klíčení a regulátory růstu rostlin, dezinfekční prostředky a podobné výrobky, v úpravě nebo balení pro maloobchodní prodej nebo jako přípravky či zboží (např. sírou upravené pásy, knoty a svíčky a mucholapky)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3809	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo fixování barviv a jiné výrobky a přípravky (např. apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
3810	Přípravky na čištění kovových povrchů; tavidla a jiné pomocné přípravky pro pájení na měkko, pájení natvrdo nebo svařování; prášky a pasty k pájení nebo svařování sestávající z kovu a jiných materiálů; přípravky používané pro výplň svářecích elektrod nebo tyčí a k jejich opláštění	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3811	Antidetonační přípravky (proti klepání motoru), inhibitory oxidace, inhibitory vzniku pryskyřic, zlepšovače viskozity, antikorozi prostředky a jiné přísady do výrobků pocházejících z minerálních olejů (včetně benzínu) nebo do jiných tekutin používaných pro stejné účely jako minerální oleje – Připravené přísady do mazacích olejů obsahující minerální oleje nebo oleje získané ze živočišných nerostů – Ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3811 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3812	Syntetické urychlovače vulkanizace; směsné plastifikátory pro kaučuk nebo plasty, jinde neuvedené ani nezahrnuté; antioxidační přípravky a jiné směsné stabilizátory pro kaučuk nebo plasty	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3813	Přípravky a náplně do hasicích přístrojů; naplněné hasicí granáty a bomby	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3814	Kombinovaná organická rozpouštědla a ředidla, jinde neuvedená ani nezahrnutá; přípravky na odstraňování nátěrů a laků	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3818	Chemické prvky zušlechtěné přísadami pro použití v elektronice, ve tvaru disků, destiček nebo v podobných tvarech; chemické sloučeniny dopované pro použití v elektronice	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
3819	Kapaliny pro hydraulické brzdy a jiné připravené kapaliny pro hydraulické převody, neobsahující nebo obsahující méně než 70 % hmotnostních ropných olejů nebo olejů získaných ze živičných nerostů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3820	Přípravky proti zamrzání a tekutiny k odmrazování	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3822	Diagnostické nebo laboratorní reagenty na podložce a připravené diagnostické nebo laboratorní reagenty, též na podložce, jiné než čísla 3002 nebo 3006; certifikované referenční materiály	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyselé oleje z rafinace; technické mastné alkoholy: – Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyselé oleje z rafinace – Technické mastné alkoholy	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3823	
3824	Připravená pojidla pro lící formy nebo jádra; chemické výrobky a přípravky chemického průmyslu nebo příbuzných průmyslových odvětví (včetně sestávajících ze směsí přírodních výrobků), jinde neuvedené ani nezahrnuté:		

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Následující výrobky tohoto čísla: Připravená pojiva pro licí formy nebo jádra na bázi přírodních pryskyřičných výrobků Kyseliny naftenové; jejich ve vodě nerozpustné soli a jejich estery Sorbitol jiný než čísla 2905 Ropné sulfonáty s výjimkou ropných sulfonátů alkalických kovů, amonia nebo ethanolaminů; thiofenické sulfonované kyseliny z olejů získaných ze živichných nerostů a jejich soli Iontoměniče Getry (pohlcovače plynů) pro vakuové trubice Alkalický oxid železa pro čištění plynu Zředěná čpavková voda a upotřebený oxid, získané při čištění uhelného plynu Sulfonaftenové kyseliny, jejich soli nerozpustné ve vodě a jejich estery Přiboudlina a Dippelův olej Směsi solí, které mají různé aniony Kopírovací pasty na bázi želatiny, též na papírové nebo textilní podložce – Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3901 a 3915	Plasty v primárních formách, odpady, úlomky a odřezky z plastů; s výjimkou čísel ex 3907 a 3912, pro která jsou pravidla stanovena níže		

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Výrobky adiční homopolymerace, ve kterých jediný monomer tvoří více než 99 % váhových celkového obsahu polymeru – Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu a – V rámci výše uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁵ Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁵	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3907	– Kopolymer z polykarbonátu a kopolymeru akrylonitril-butadien-styrenu (ABS) – Polyester	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu⁵ Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu a/nebo výroba z polykarbonátu tetrabromo bisfenolu A	
3912	Celulóza a její chemické deriváty, jinde neuvedené ani nezahrnuté, v primárních formách:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
3916 až 3921	Polotovary a výrobky z plastů; s výjimkou čísel ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pro která jsou pravidla stanovena níže – Ploché výrobky, více než pouze povrchově upravené nebo rozřezané do tvarů jiných než pravoúhlých (včetně čtvercových); ostatní výrobky více než povrchově upravené – Ostatní:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	-- Výrobky adiční homopolymerace, ve kterých jediný monomer tvoří více než 99 % váhových celkového obsahu polymeru -- Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci výše uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁵ Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁵	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3916 a ex 3917	Profily a trubky	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci výše uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁵	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3920	– Ionomerová deska nebo film – Desky z regenerované celulózy, polyamidů nebo polyethylenu	Výroba z termoplastické soli, která je kopolymerem ethylenu a kyseliny metakrylové, částečně neutralizované kovovými ionty, zejména zinkem a sodíkem Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3921	Fólie z plastů, pokovené	Výroba z vysoce průsvitných polyesterových fólií o tloušťce nižší než 23 mikronů ⁶	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
3922 až 3926	Výrobky z plastů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex Kapitola 40	Přez a výrobky z přez; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 4001	Vrstvené pláty nebo krepy pro boty	Vrstvení listů přírodního kaučuku	
4005	Směsné kaučuky, nevulkanizované, v primárních formách nebo v deskách, listech nebo pásech	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů, s výjimkou přírodního kaučuku, nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
4012	Protektorované nebo použité přezové pneumatiky; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, vyměnitelné běhouny pláště pneumatiky a ochranné vložky do ráfku pneumatiky, přezové: – Protektorované přezové pneumatiky; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, přezové – Ostatní	Protektorování použitých pneumatik Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísel 4011 nebo 4012	
ex 4017	Výrobky z tvrdé přez	Výroba z tvrdé přez	
ex Kapitola 41	Surové kůže a kočky (jiné než kožešiny) a usně; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 4102	Surové kůže ovčí nebo jehněčí, bez vlny	Odstranění vlny z ovčích nebo jehněčích kůží s vlnou	
4104 až 4107	Vyčiněné kůže a kočky, odchlupené, též štípané, ale dále neupravené	Činění předčiněné kůže nebo výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
4109	Lakové a lakové-laminované usně; metalizované usně	Výroba z materiálů čísel 4104 až 4107, za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 42	Kožené výrobky; sedlářské a řemenářské výrobky; cestovní potřeby, kabelky a podobné schránky; výrobky ze střev (jiné než z housenek bource morušového)	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 43	Kožešiny a umělé kožešiny, výrobky z nich; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex 4302	Vyčiněné nebo upravené kožesiny, sešité: – díly, kříže a podobné formy – Ostatní	Bělení nebo barvení, s výjimkou řezání a sešívání nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin Výroba z nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin	
4303	Oděvy, oděvní doplňky a jiné výrobky z kožesin:	Výroba z nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin čísla 4302	
ex Kapitola 44	Dřevo a dřevěné výrobky; dřevěné uhlí	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 4403	Surové dřevo nahrubo opracované	Výroba ze surového dřeva, též odkorněného nebo pouze částečně ohrubovaného	
ex 4407	Dřevo podélně rozřezané nebo štípané, krájené nebo loupané, o tloušťce vyšší než 6 mm, hoblované, broušené nebo spojované klínovými ozuby	Hoblování, broušení nebo spojování klínovými ozuby	
ex 4408	Dýhy a listy pro překližované desky (též spojené) a jiné dřevo podélně rozřezané, krájené nebo loupané, o tloušťce nejvýše 6 mm: hoblované; broušené; spojované klínovými ozuby	Spojování, hoblování, broušení nebo spojování klínovými ozuby	
ex 4409	Dřevo profilované na jedné nebo několika hranách nebo plochách, též hoblované broušené nebo spojované klínovými ozuby – Broušené nebo spojované klínovými ozuby – Lišty a tvarované lišty	Broušení nebo spojování klínovými ozuby Lištování nebo tvarování	
ex 4410 až ex 4413	Lišty a tvarované lišty včetně dekorativních lišt a ostatních tvarovaných prkének	Lištování nebo tvarování	
ex 4415	Bedny, bedničky, přepravky, sudy a podobné dřevěné obaly	Výroba z prken neřezaných na míru	
ex 4416	Sudy, kádě, škopky a jiné bednářské výrobky a jejich části, ze dřeva	Výroba ze štípaných dužin, které mají nařezané pouze dva základní povrchy	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex 4418	– Výrobky stavebního truhlářství a tesařství, ze dřeva	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít voštinové desky, parketové desky a šindele.	
ex 4421	– Lišty a tvarované lišty Polotovary na zápalky, dřevěné kolíčky (floky) do obuvi	Lištování a tvarování Výroba ze dřeva kteréhokoli čísla vyjma protahované dřevo čísla 4409	
ex Kapitola 45	Přírodní korek a výrobky z něj; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
4503	Výrobky z přírodního korku	Výroba z korku čísla 4501	
Kapitola 46	Výrobky ze slámy, esparta nebo jiných pletacích materiálů; košíkářské a proutěné výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
Kapitola 47	Buničina ze dřeva nebo jiných celulósových vláknovin; sběrový papír nebo lepenka (odpad a výmět)	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 48	Papír a lepenka; výrobky z buničiny, papíru nebo lepenky; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 4811	Papír a lepenka, pouze linkované nebo čtverečkové	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47	
4816	Uhlový papír, přímopropisovací papír a jiný kopírovací nebo přetiskový papír (jiný než čísla 4809), rozmnožovací blány a ofsetové matrice, z papíru, též v krabicích	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47	
4817	Obálky, zálepky, neilustrované dopisnice a korespondenční lístky, z papíru nebo lepenky; krabice, tašky, brašny a psací soupravy obsahující potřeby pro korespondenci, z papíru nebo lepenky	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 4818	Toaletní papír	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex 4819	Krabice, bedny, pytle, sáčky, kornouty a jiné obaly z papíru nebo lepenky, buničité vaty nebo pásů zplstěných buničinových vláken	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 4820	Složky dopisních papírů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 4823	Ostatní papír a lepenka, buničitá vata a pásy zplstěných buničinových vláken, řezané na určitý rozměr nebo tvar	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47	
ex Kapitola 49	Tištěné knihy, noviny, obrazy a jiné výrobky polygrafického průmyslu; rukopisy, strojopisy a plány; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
4909	Tištěné nebo ilustrované dopisnice nebo pohlednice; tištěné karty s osobními pozdravy, zprávami nebo oznámeními, též ilustrované, případně též s obálkami nebo ozdobami	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísel 4909 a 4911	
4910	Kalendáře všech druhů, tištěné, včetně kalendářů ve formě trhacích bloků: – Kalendáře „věčného“ typu nebo s výměnnými bloky na základně jiné než z papíru nebo lepenky – Ostatní	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísel 4909 nebo 4911	
ex Kapitola 50	Hedvábí; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 5003	Hedvábný odpad (včetně zámotků nevhodných ke smotávání, přízového odpadu a rozvlákněného materiálu), mykaný nebo česaný	Mykání nebo česání hedvábného odpadu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
5004 až ex 5006	Hedvábné nitě a nitě spředené z hedvábného odpadu	Výroba z ⁷ : – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – jiných přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5007	Tkaniny z hedvábí nebo hedvábného odpadu – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze ⁷ Výroba z ⁷ : – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 51	Vlna, jemné nebo hrubé zvířecí chlupy; žíněné nitě a tkaniny; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo (4)
5106 až 5110	Vlněná příze, z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo žíní	Výroba z⁷: – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů	
5111 až 5113	Tkaniny z vlny, z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo žíní – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze⁷ Výroba z⁷: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
ex Kapitola 52	Bavlna; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku		
5204 až 5207	Bavlněné nitě, bavlněné šicí nitě	Výroba z ⁷ : – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů		
5208 až 5212	Bavlněné tkaniny: – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze ⁷ Výroba z ⁷ : – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu		

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
ex Kapitola 53	Jiná rostlinná textilní vlákna; papírové nitě a tkaniny z papírových nití; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku		
5306 až 5308	Nitě z jiných rostlinných textilních vláken; papírové nitě	Výroba z ⁷ : – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů		
5309 až 5311	Tkaniny z jiných rostlinných textilních vláken; tkaniny z papírových nití – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze ⁷ Výroba z ⁷ : – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo		

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
		potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
5401 až 5406	Nitě, monofilamenty a šicí nitě z umělých nebo syntetických nekonečných vláken	Výroba z⁷: – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů	
5407 a 5408	Tkaniny z příze z umělých nebo syntetických nekonečných vláken – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze⁷ Výroba z⁷: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
		potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
5501 až 5507	Umělá nebo syntetická střížová vlákna	Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny
5508 až 5511	Nitě a šicí nitě z umělých nebo syntetických střížových vláken	Výroba z ⁷ : – přírodního hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5512 až 5516	Tkaniny z umělých nebo syntetických střížových vláken: – Obsahující gumové nitě – Ostatní	Výroba z jednoduché příze ⁷ Výroba z ⁷ : – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papíru, nebo

(1)	(2)	(3)	nebo (4)
		potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 56	Vata, plst' a netkané textilie; speciální příze; motouzy, šňůry, provazy a lana a výrobky z nich; s výjimkou:	Výroba z ⁷ : – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papírenských materiálů	
5602	Plst', též impregnovaná, povrstvená, potažená nebo laminovaná: – Vpichované plsti	Výroba z ⁷ : – přírodních vláken nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny. Lze však použít: – polypropylenové nekonečné vlákno čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísla 5503 nebo 5506, nebo – kabel z polypropylenového nekonečného vlákna čísla 5501, jejichž délková hmotnost je pro každé hedvábí nebo vlákno menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
5604	– Ostatní Nitě a kaučukové nitě, pokryté textilem; textilní nitě a pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, impregnované, povrstvené, potažené nebo opláštěné kaučukem nebo plasty: – Nitě a kaučukové nitě, pokryté textilem – Ostatní	Výroba z: – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken vyrobených z kaseinu, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny		
5605	Kovové příze a metalizované nitě, též opředené, s určením jako textilní nitě, nebo pásek nebo podobný tvar čísel 5404 nebo 5405, kombinované s kovem ve formě vláken, pásků nebo prášků nebo pokryté kovem	Výroba z kaučukových nebo kordových nití, nepokrytých textilem Výroba z⁷: – přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů Výroba z⁷: – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken nemykaných a nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů		

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společností

(1)	(2)	(3) nebo (4)
5606	Opředené nitě, pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405 opředené, (jiné než čísla 5605 a jiné než opředené žíněné nitě); žinylkové nitě; nitě nazývané „řetízkové“	Výroba z⁷: – přírodních vláken – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro sprádkání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
Kapitola 57	Koberce a jiné textilní podlahové krytiny: – Ze vpichované plsti – Z jiné plsti	Výroba z⁷: – přírodních vláken, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny. Lze však použít: – niť z polypropylenového nekonečného vlákna čísla 5402, polypropylenová střížová vlákna čísla 5503 nebo 5506, nebo – kabel z polypropylenového nekonečného vlákna čísla 5501, pokud je každé vlákno délková hmotnost menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba z⁷: – přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro sprádkání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny

72

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Ostatní	Výroba z⁷: – příze z kokosových vláken, – nitě z umělého nekonečného vlákna, – přírodních vláken, nebo – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání	
ex Kapitola 58	Speciální tkaniny; všívané textilie; krajky; tapiserie; prýmkářské výrobky; výšivky; s výjimkou: – Kombinované s gumovou nití – Ostatní	Výroba z jednoduché příze⁷ Výroba z⁷: – přírodních vláken – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

5805

Ručně tkané tapiserie (typu Goblen, Flanderský goblen, Aubusson, Beauvais apod.) a jehlou vypracované tapiserie (např. stehem zvaným petit point nebo křížovým stehem), též nezhotovené:

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
5810	Výšivky v metráži, v pásech nebo jako motivy	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
5901	Textilie povrstvené lepidlem nebo škrobovými látkami, používané pro vnější obaly knih a pro podobné účely; kopírovací nebo průsvitná plátna na výkresy; připravené malířské plátno; ztužené plátno a podobné ztužené textilie používané jako kloboučnické podložky	Výroba z příze	
5902	Pneumatikové kordové textilie z vysokopevnostních nití z nylonu nebo jiných polyamidů, polyesterů nebo viskózového hedvábí: – Neobsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů – Ostatní	Výroba z příze Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny	
5903	Textilie impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované plasty, jiné než textilie čísla 5902	Výroba z příze nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
5904	Linoleum, též přiříznuté do tvaru; podlahové krytiny sestávající z vrstvy nebo povlaku na textilním podkladě, též přiříznuté do tvaru	Výroba z příze ⁷	
5905	Textilní tapety:		

(1)	(2)	(3)	nebo (4)
5906	– Impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované pryží, plasty nebo jinými materiály	Výroba z příze	
	– Ostatní	Výroba z⁷: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
	Pogumované textilie, jiné než textilie čísla 5902:		
	– Pletené nebo háčkové textilie	Výroba z⁷: – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny	
	– Ostatní textilie vyrobené ze syntetické příze, obsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů	Výroba z chemických materiálů	
	– Ostatní	Výroba z příze	

(1)	(2)	(3) nebo (4)
5907	Textilie jiným způsobem impregnované, povrstvené nebo potažené; malované plátno pro divadelní scénu, textilie pro pozadí ve studiích nebo podobné účely	Výroba z příze nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
5908	Textilní knoty tkané, splétané nebo pletené pro lampy, vaříče, zapalovače, svíčky nebo podobné výrobky; žárové punčošky a duté úplety sloužící k jejich výrobě, též impregnované: – Žárové punčošky, impregnované – Ostatní	Výroba z jednoduché příze Výroba z dutých úpletů Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
5909 až 5911	Textilní výrobky a zboží pro technické účely: – Leštící kotouče nebo kruhy jiné než z plsti čísla 5911 – Textilie a plsti, používané v papírenství pro podobné technické účely, též plstěné, též impregnované nebo povrstvené, nekonečné nebo opatřené spojovacími částmi, jednoduše nebo násobně tkané nebo násobně tkané na plocho na osnově nebo na útku čísla 5911	Výroba z příze nebo z odpadní textilie nebo hadrů čísla 6310 Výroba z ⁷ : – příze z kokosového vlákna, – těchto materiálů: – – příze z polytetrafluorethylen u ⁸ , – – příze vícečetné z polyamidu, povrstvená fenolovou pryskyřicí, – – příze ze syntetických textilních vláken z aromatických polyamidů, získaná polykondenzací <i>m</i> -fenylendiaminu a kyseliny isoftalové,

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Ostatní	-- monofilu polytetrafluorethylenu⁸, -- příze ze syntetických textilních vláken z poly(<i>p</i>-fenylen tereftalamidu), -- příze ze skleněných vláken povrstvená fenolovou pryskyřicí a opředená akrylovou přízí⁵⁴, -- monofilamentů kopolyesteru z polyesteru a pryskyřice kyseliny tereftalové a 1,4 cyklohexandiethanolu a kyseliny isoftalové, -- přírodních vláken, -- umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání nebo -- chemických materiálů nebo textilní vlákniny Výroba z⁷: – příze z kokosového vlákna, – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny	
Kapitola 60	Pletené nebo háčkové textilie	Výroba z⁷: – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
Kapitola 61	Oděvy a oděvní doplňky pletené nebo háčkované:	
	– Získané vyrobené sešitím nebo sestavením pletených nebo háčkovaných částí (nastříhaných nebo pletených přímo ve tvaru)	Výroba z příze ^{7,9}
	– Ostatní	Výroba z ⁷ : – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
ex Kapitola 62	Oděvy a oděvní doplňky, jiné než pletené a háčkované; s výjimkou:	Výroba z příze ^{7,9}
ex 6202, ex 6204, ex 6206 ex 6209 a ex 6211	Dámské, dívčí a kojenecké oděvy a kojenecké oděvní doplňky, vyšívání	Výroba z příze ⁹ nebo Výroba z nevyšívané tkaniny, v níž hodnota použité nevyšívané tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ⁹
ex 6210 a ex 6216	Ohnivzdorné vybavení z tkaniny povrstvené fólií aluminizovaného polyesteru	Výroba z příze ⁹ nebo Výroba z nepovrstvené tkaniny, v níž hodnota použité nepovrstvené tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ⁹
6213 a 6214	Kapesníky a kapesníčky, přehozy, šerpy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky: – Vyšívání	Výroba z nebělené jednoduché příze ^{7,9} nebo Výroba z nevyšívané tkaniny, v níž hodnota použité nevyšívané tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ⁹

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Ostatní	Výroba z nebělené jednoduché příze ^{7, 9} nebo zhotovení, po němž následuje potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), za předpokladu, že hodnota použité nepotisknuté textilie čísel 6213 a 6214 nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
6217	Ostatní zhotovené oděvní doplňky; části oděvů nebo oděvních doplňků, jiné než čísla 6212:		
	– Vyšívání	Výroba z příze ⁹ nebo Výroba z nevyšívání tkaniny, v níž hodnota použité nevyšívání tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ⁹	
	– Ohnivzdorné vybavení z tkaniny povrstvené fólií aluminizovaného polyesteru	Výroba z příze ⁹ nebo Výroba z nepovrstvené tkaniny, v níž hodnota použité nepovrstvené tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ⁹	
	– Výztuže do límečků a manžet, vystřižené	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
	– Ostatní	Výroba z příze ⁹	
ex Kapitola 63	Ostatní zhotovené textilní výrobky; soupravy; obnošené oděvy a použité textilní výrobky; hadry; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
6301 až 6304	Přikrývky, cestovní koberečky, ložní prádlo atd.; záclony atd.; jiné bytové textilie: – Plstěné, netkané – Ostatní – – Vyšívané – – Ostatní	Výroba z ⁷ : – přírodních vláken nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Výroba z nebělené jednoduché příze ^{9, 10} nebo Výroba z nevyšívané tkaniny (nepletené ani neháčkované), v níž hodnota použité nevyšívané tkaniny nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba z nebělené jednoduché příze ^{9, 10}		
6305	Pytle a pytlíky k balení zboží	Výroba z: – přírodních vláken, – umělých nebo syntetických střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny		
6306	Nepromokavé plachty, ochranné a stínící plachty; stany; lodní plachty pro čluny, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši; kempinkové výrobky: – Z netkaných textilií – Ostatní	Výroba z ^{7, 9} : – přírodních vláken nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Výroba z nebělené jednoduché příze ^{9, 10}		
6307	Jiné zhotovené výrobky včetně stříhových šablon	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu		

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
6308	Soupravy sestávající z tkanin a z nití, též s doplňky, pro výrobu koberečků, tapiserií, vyšíváných stolních ubrusů nebo servítků nebo podobných textilních výrobků, v balení pro drobný prodej	Každá položka soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla zařazena do soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty za předpokladu, že jejich souhrnná hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu
ex Kapitola 64	Obuv, kamaše a podobné výrobky; části a součásti těchto výrobků; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou svršků spojených se stélkou nebo jinou částí spodku čísla 6406
6406	Části a součásti obuvi (včetně svršků též spojených s podešvemi, jinými než vnějšími); vkladací stélky, pružné podpatěnky a podobné výrobky; kamaše, chrániče holení a podobné výrobky a jejich části a součásti:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex Kapitola 65	Pokrývky hlavy a jejich části; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
6503	Klobouky a jiné pokrývky hlavy, z plsti, zhotovené ze šišáků nebo šišákových kotoučů čísla 6501, též podšívané nebo zdobené	Výroba z příze nebo textilních vláken ⁹
6505	Klobouky a jiné pokrývky hlavy, pletené nebo háčkované nebo zcela zhotovené z krajek, plsti nebo z jiné textilní metráže (ne však v pásech), též podšívané a obroubené; síťky na vlasy z jakýchkoliv materiálů, též podšívané nebo zdobené	Výroba z příze nebo textilních vláken ⁹
ex Kapitola 66	Deštníky, slunečníky, vycházkové hole, sedací hole, biče, jezdecké bičíky a jejich části a součásti; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
6601	Deštníky a slunečníky (včetně deštníků v holi, zahradních slunečníků a podobných výrobků)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 67	Peří a prachové peří a výrobky z nich; umělé květiny; výrobky z vlasů	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo (4)
ex Kapitola 68	Výrobky z kamene, sádry, cementu, osinku (azbestu), slídy nebo podobných materiálů; s výjimkou:		
ex 6803	Výrobky z přírodní nebo aglomerované břidlice	Výroba z opracované břidlice	
ex 6812	Výrobky z osinku (azbestu) nebo směsi na podkladě osinku nebo osinku a uhlíčitanu hořečnatého	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
ex 6814	Výrobky ze slídy, včetně lisované nebo rekonstituované slídy, na podložce z papíru, lepenky nebo jiných materiálů	Výroba z opracované slídy (včetně lisované nebo rekonstituované slídy)	
Kapitola 69	Keramické výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 70	Sklo a skleněné výrobky; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 7003, ex 7004 a ex 7005	Sklo s nereflexní vrstvou	Výroba z materiálů čísla 7001	
7006	Sklo čísel 7003, 7004 nebo 7005, ohýbané, s broušenými hranami, ryté, vrtané, smaltované nebo jinak zpracované, avšak nezarámované nebo nespojované s jinými materiály	Výroba z materiálů čísla 7001	
7007	Bezpečnostní sklo tvrzené nebo vrstvené	Výroba z materiálů čísla 7001	
7008	Izolační jednotky z několika skleněných tabulí	Výroba z materiálů čísla 7001	
7009	Skleněná zrcadla, též zarámovaná, včetně zpětných zrcátek	Výroba z materiálů čísla 7001	
7010	Demižóny, skleněné lahve, baňky, konzervové sklenice a zavařovačky, kelímky, lékovky, trubičky na tablety, ampulky a jiné skleněné obaly, používané pro dopravu nebo k balení zboží; skleněné zátky, víčka a jiné uzávěry ze skla	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku nebo broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota použitých nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3)	nebo	(4)
7013	Stolní a domácké sklo, kuchyňské sklo, skleněné zboží toaletní, kancelářské, k výzdobě bytu a pro podobné účely (s výjimkou zboží čísel 7010 nebo 7018)	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku nebo broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota použitých nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu nebo ruční malba (s výjimkou sítotisku) ručně foukaného skla, za předpokladu, že hodnota použitého ručně foukaného skla nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu		
ex 7019	Výrobky ze skleněných vláken (s výjimkou příze)	Výroba z: – nebarvených pramenů, rovingů, příze nebo sekaných pramenů, – skleněné vlny		
ex Kapitola 71	Přírodní nebo uměle pěstované perly, drahokamy nebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovy a výrobky z nich; bižuterie; mince; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku		
ex 7101	Přírodní nebo uměle pěstované perly, tříděné, a dočasně navlečené pro usnadnění dopravy:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu		
ex 7102, ex 7103 a ex 7104	Opracované drahokamy a polodrahokamy (přírodní, syntetické nebo rekonstruované)	Výroba z neopracovaných drahokamů nebo polodrahokamů		
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy:			

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
	– Neopracované	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísel 7106, 7108 a 7110 nebo elektrolytickou, tepelnou nebo chemickou separací drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 nebo sléváním drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 navzájem nebo s obecnými kovy
	– Ve formě polotovarů nebo prachu	Výroba z neopracovaných drahokamů nebo polodrahokamů
ex 7107, ex 7109 a ex 7111	Kovy plátované drahými kovy, ve formě polotovarů	Výroba z netvářených kovů plátovaných drahými kovy
7116	Výrobky z přírodních nebo uměle pěstovaných perel, drahokamů nebo polodrahokamů (přírodních, umělých nebo rekonstituovaných)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7117	Bížuterie	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku nebo výroba z částí z obecných kovů, neplátovaných ani nepovlečených drahými kovy, za předpokladu, že hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 72	Železo a ocel; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
7207	Polotovary ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z materiálů čísla 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205
7208 až 7216	Ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7206
7217	Dráty ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z polotovarů čísla 7207

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
ex 7218, 7219 až 7222	Polotovary, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily z nerezavějící oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7218
7223	Dráty z nerezavějící oceli	Výroba z polotovarů čísla 7218
ex 7224, 7225 až 7228	Polotovary, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, válcované za tepla, v nepravidelně navinutých svitcích, z ostatní legované oceli; duté vrtné tyče a pruty na vrtáky z legované nebo nelegované oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísel 7206, 7218 nebo 7224
7229	Dráty z ostatní legované oceli	Výroba z polotovarů čísla 7224
ex Kapitola 73	Výrobky ze železa nebo oceli; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex 7301	Štětovnice	Výroba z materiálů čísla 7206
7302	Materiál pro stavbu železničních nebo tramvajových tratí, ze železa nebo oceli: kolejnice, přídržné kolejnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, přestavné tyče výměny a ostatní přejezdová zařízení, pražce (příčné pražce), kolejnicové spojky, kolejnicové stoličky a klíny kolejnicových stoliček, podkladnice (podkladní desky), přídržky, podpěrné desky, kleštiny (táhla) a jiné dílce speciálně uzpůsobené pro kladení, spojování nebo upevňování kolejnic	Výroba z materiálů čísla 7206
7304, 7305 a 7306	Trouby, trubky a duté profily, bezešvé, ze železa (jiného než litiny) nebo z oceli	Výroba z materiálů čísel 7206, 7207, 7218 nebo 7224
ex 7307	Potrubní tvarovky z nerezavějící oceli (ISO č. X5CrNiMo 1712), složené z několika částí	Soustružení, vrtání, vystružování, navlékání, odjehlování a pískování vykovaných polotovarů, za předpokladu, že celková hodnota vykovaných polotovarů nepřesahuje 35 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
7308	Konstrukce (vyjma montované stavby čísla 9406) a části konstrukcí (např. mosty a části mostů, stavidla, věže, stožáry, sloupy, pilíře, střechy a střešní rámové konstrukce, dveře a okna a jejich rámy, dveřní prahy, okenice, sloupková zábradlí), ze železa nebo oceli; desky, tyče, pruty, úhelníky, tvarovky, profily, trubky a podobné výrobky připravené pro použití v konstrukcích, ze železa nebo oceli	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Nelze však použít svařované úhelníky, tvarovky a profily čísla 7301
ex 7315	Protismykové řetězy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 7315 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 74	Měď a výrobky z ní, s výjimkou:	Výroba:
		– z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku a
		– v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7401	Měděný kamínek (lech); cementová měď (srážená měď):	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
7402	Nerafinovaná měď; měděné anody pro elektrolytickou rafinaci	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
7403	Rafinovaná měď a slitiny mědi, netvářené	
	– Rafinovaná měď	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
	– Slitiny mědi a rafinovaná měď obsahující jiné prvky	Výroba z netvářené rafinované mědi, z měděného odpadu nebo šrotu
7404	Odpad nebo šrot z mědi	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
7405	Předslitiny mědi	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex Kapitola 75	Nikl a výrobky z něho; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
7501 až 7503	Niklový kamínek (lech), spékané výrobky oxidu nikelnatého a jiné meziprodukty metalurgie niklu; netvářený nikl; odpad a šrot z niklu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 76	Hliník a výrobky z něho; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
7601	Netvářený hliník	Výroba tepelným nebo elektrolytickým zpracováním z nelegovaného hliníku nebo odpadu a šrotu z hliníku	
7602	Odpad nebo šrot z hliníku	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 7616	Výrobky z hliníku jiné než gáza, tkaniny, mřížovina, sítovina, pletivo, ztužující tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, a lehčený hliník	Výroba, v níž: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít gázu, tkaniny, mřížovinu, sítovinu, pletivo, ztužující tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, nebo lehčený hliník a – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 77	Vyhrazeno k případnému budoucímu použití v HS		

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
ex Kapitola 78	Olovo a výrobky z něho; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7801	Surové nepracované olovo: – Rafinované olovo – Ostatní	Výroba z prutů „bullion“ nebo ze surového olova Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Nelze však použít odpad a šrot čísla 7802
7802	Odpad a šrot z olova	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex Kapitola 79	Zinek a výrobky z něho; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7901	Surový (nepracovaný) zinek	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Nelze však použít odpad a šrot čísla 7902
7902	Odpad a šrot ze zinku	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku
ex Kapitola 80	Cín a výrobky z něho; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
8001	Surový (nepracovaný) cín	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Nelze však použít odpad a šrot čísla 8002
8002 a 8007	Odpad a šrot z cínu; jiné výrobky z cínu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
Kapitola 81	Ostatní obecné kovy; cermety; výrobky z nich: – Ostatní obecné kovy, opracované; výrobky z nich – Ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů zařazených ve stejném čísle jako výrobek nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex Kapitola 82	Nástroje a nářadí, nožírské výrobky a přístroje z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
8206	Nástroje nejméně dvou čísel 8202 až 8205, v soupravách pro maloobchodní prodej	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísel 8202 až 8205. Sada však může obsahovat nástroje čísel 8202 až 8205 za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 15 % ceny sady ze závodu	
8207	Vyměnitelné nástroje pro ruční nářadí, též mechanicky poháněné nebo pro obráběcí stroje (např. na lisování, ražení, děrování, řezání vnějších a vnitřních závitů, vrtání, vyvrtávání, protahování, frézování, soustružení, upevňování šroubů), včetně nástrojů na tažení nebo vytlačování kovů a vrtání nebo sondáž při zemních pracích	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8208	Nože a břitové destičky pro stroje nebo mechanická zařízení	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8211	Nože s hladkou nebo zoubkovanou řeznou čepelí (včetně zahradnických žabek), jiné než nože čísla 8208	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít čepel a rukojet z obecných kovů	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
8214	Jiné nožářské zboží (např. strojky na stříhání vlasů, řeznické a kuchyňské sekáčky, štípací sekery a kolíbací nože, nože na papír); soupravy a náčiní na manikúru nebo pedikúru (včetně pilníků na nehty)	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít rukojeti z obecných kovů	
8215	Lžice, vidličky, sběračky, naběračky, cukrářské lžice, rybí nože, nože na krájení másla, kleštičky na cukr a podobné kuchyňské nebo jídelní výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít rukojeti z obecných kovů	
ex Kapitola 83	Různé výrobky z obecných kovů; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 8302	Jiné úchytky, kování a podobné výrobky z obecných kovů pro budovy a zařízení pro automatické zavírání dveří	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít ostatní materiály čísla 8302, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8306	Sošky a jiné ozdobné předměty, z obecných kovů	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Lze však použít ostatní materiály čísla 8306, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 84	Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8401	Prvky jaderných paliv	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku ¹²	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8402	Parní kotle (jiné než kotle k ústřednímu vytápění schopné dodávat jak teplou, tak i nízkotlakou páru); kotle zvané „na přehřátou vodu“	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8403 a ex 8404	Kotle k ústřednímu vytápění, jiné než čísla 8402, a pomocné přístroje pro kotle k ústřednímu vytápění	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, s výjimkou materiálů čísel 8403 a 8404	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8406	Parní turbíny	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8407	Vratné nebo rotační zážehové spalovací pístové motory s vnitřním spalováním	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8408	Pístové vznětové motory s vnitřním spalováním (dieselové motory nebo motory s žárovou hlavou)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8409	Části a součásti určené převážně nebo výhradně pro motory čísel 8407 nebo 8408	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8411	Proudové motory, turbovrtulové pohony a ostatní plynové turbíny:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8412	Ostatní motory a pohony	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8413	Rotační objemová čerpadla	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex 8414	Průmyslové ventilátory a podobné výrobky	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8415	Klimatizační zařízení, skládající se z ventilátoru s vestavěným motorem a ze zařízení pro změnu teploty a vlhkosti vzduchu, včetně zařízení, ve kterých nemůže být vlhkost vzduchu regulována odděleně	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8418	Chladničky, mrazicí boxy a jiná chladicí nebo mrazicí zařízení, elektrické nebo jiné; tepelná čerpadla, jiná než klimatizační zařízení čísla 8415	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v níž hodnota použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 8419	Stroje pro zpracování dřeva, buničiny, papíru a lepenky	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8420	Kalandry nebo jiné válcovací stroje, jiné než stroje na válcování kovů nebo skla, válce pro tyto stroje:	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8423	Přístroje a zařízení na určování hmotnosti (s výjimkou vah o citlivosti nejmeně 50 mg), včetně vah spojených s počítači nebo kontrolními přístroji; závaží pro váhy všech druhů	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8425 až 8428	Zdvihací, manipulační, nakládací a vykládací zařízení	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8429	Buldozery, angldozery, srovnávače (grejdry), stroje na vyrovnávání terénu (nívelátory), škrabače (skrejpry), mechanické lopaty, rypadla a lopatové nakladače, dusadla a silniční válce, s vlastním pohonem: – Silniční válce	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
	– Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8430	Ostatní stroje a přístroje srovnávací, vyrovnávací (nivelační), škrabací, hloubicí, pěchovací, zhutňovací, těžební (dobývací) nebo vrtací pro zemní práce, těžbu rud nebo nerostů; beranidla a vytahovače pilot; sněhové pluhy a sněžné frézy	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8431	Části a součásti pro silniční válce	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8439	Stroje a přístroje na výrobu buničiny z celulóзовých vláknovin nebo na výrobu nebo konečnou úpravu papíru nebo lepenky	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8441	Ostatní stroje a přístroje na zpracování buničiny, papíru nebo lepenky, včetně řezaček všech druhů:	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)
8444 až 8447	Stroje těchto čísel pro použití v textilním průmyslu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 8448	Přídavná (pomocná) strojní zařízení ke strojům čísel 8444 nebo 8445	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8452	Šicí stroje, vyjma stroje pro vazbu a sešívání knih čísla 8440; nábytek, podstavce a kryty zvlášť upravené k šicím strojům; jehly do šicích strojů: – Šicí stroje (pouze s prošívacím stehem) s hlavou o hmotnosti nejvýše 16 kg bez motoru nebo 17 kg včetně motoru – Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – hodnota všech nepůvodních materiálů použitých při montáži hlavy (bez motoru) nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů a – použitá zařízení pro napínání nitě, háčkování a klikatý steh jsou původní Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8456 až 8466	Obráběcí stroje a přístroje a jejich části, součásti a příslušenství čísel 8456 až 8466	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8469 až 8472	Kancelářské stroje (například psací stroje, počítačové stroje, zařízení pro automatizované zpracování dat, rozmnožovací stroje, drátové šičky)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8480	Formovací rámy pro slévárny kovů; formovací základny; modely pro formy; formy na kovy (jiné než ingotové formy), karbidy kovů, sklo, nerostné materiály, kaučuk nebo plasty	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8482	Kuličková nebo válečková ložiska	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8484	Kovoplastická těsnění; soubory a sestavy těsnění různého složení uložené v sáčcích, obálkách, vacích, pouzdrech nebo v podobných obalech; mechanické ucpávky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8485	Části a součásti strojů a přístrojů neobsahující elektrické svorky, izolace, cívky, kontakty nebo jiné elektrické prvky, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku, části a součásti a příslušenství k těmto přístrojům; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8501	Elektrické motory a generátory (vyjma generátorová soustrojí)	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8503 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8502	Elektrická generátorová soustrojí a rotační měniče	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísel 8501 a 8503 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex 8504	Napájecí jednotky pro zařízení pro automatizované zpracování dat	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8518	Mikrofony a jejich stojany; reproduktory, též vestavěné; elektrické nízkofrekvenční zesilovače; elektrické zesilovače zvuku	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8519	Gramofony, též přenosné, gramofonové chasis, kazetové přehrávače a jiné zvukové reprodukční přístroje, bez zařízení pro záznam zvuku	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8520	Magnetofony a jiné přístroje pro záznam zvuku, též s reprodukčním zařízením	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8521	Přístroje pro videofonní záznam nebo jeho reprodukci, též s vestavěným videotunerem	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8522	Části, součásti a příslušenství výhradně nebo zejména určené pro přístroje čísel 8519 až 8521:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8523	Hotová nenahraná média pro záznam zvuku nebo podobný záznam, vyjma výrobky kapitoly 37	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8524	Gramofonové desky, magnetické pásky a jiná nahraná média pro záznam zvuku nebo pro podobné záznamy, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu desek, avšak vyjma výrobky kapitoly 37:		
	– Matrice a galvanické otisky pro výrobu desek	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
	– Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8523 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8525	Vysílací přístroje pro radiotelefoni, radiotelegrafii, rozhlasové nebo televizní vysílání, též s přijímacím zařízením nebo se zařízením pro záznam nebo reprodukci zvuku; televizní kamery; stabilní videokamery a ostatní videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry); digitální kamery	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8526	Radiolokační a radiosondážní přístroje (radary), radionavigační přístroje a radiové přístroje pro dálkové řízení	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8527	Přijímací přístroje pro radiotelefoni, radiotelegrafii nebo rozhlasové vysílání, též kombinované v jednom uzavření s přístrojem pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo s hodinami	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8528	Televizní přijímací přístroje, též s vestavěnými rozhlasovými přijímači nebo s přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo obrazu; videomonitor a videoprojektory	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8529	Části a součásti výhradně nebo zejména určené pro přístroje čísel 8525 až 8528: – Vhodné výhradně nebo zejména k přístrojům pro záznam nebo reprodukci obrazu – Ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8535 a 8536	Elektrické přístroje k vypínání, ke spínání nebo k ochraně elektrických obvodů, k jejich zapojování, spojování a připojování	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8538 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8537	Rozvaděče, rozvodné panely, ovládací stoly, pulty, skříně a jiné základny, vybavené nejméně dvěma zařízeními čísel 8535 nebo 8536, pro elektrická řídicí nebo rozvodná zařízení, včetně zabudovaných nástrojů nebo přístrojů kapitoly 90, číslicově řízené přístroje, jiné než spojovací přístroje čísla 8517	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 8538 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8541	Diody, tranzistory a podobná polovodičová zařízení, s výjimkou destiček ještě nerozřezaných na čipy:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8542	Elektronické integrované obvody a mikrosoustavy:	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu a – v rámci uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísel 8541 a 8542 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8544	Dráty, kabely (včetně koaxiálních kabelů) izolované (též lakovým povrchem nebo anodickým okysličením) a ostatní izolované elektrické vodiče, též s přípojkami; kabely z optických vláken vyrobené z jednotlivě opláštěných vláken, též spojené s elektrickými vodiči nebo s přípojkami	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8545	Uhlíkové elektrody, uhlíkové kartáčky, osvětlovací uhlíky, uhlíky pro elektrické baterie a ostatní výrobky zhotovené z grafitu nebo z jiného uhlíku, též spojené s kovem, pro elektrické účely	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8546	Elektrické izolátory z jakéhokoliv materiálu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8547	Izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje nebo zařízení, vyrobené zcela z izolačních materiálů nebo jen s jednoduchými, do materiálu vlišanými drobnými kovovými součástmi (např. s objímkami se závitem), sloužícími výhradně k připevňování, vyjma izolátory čísla 8546; elektrické instalační trubky a jejich spojky z obecných kovů, s vnitřní izolací	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8548	Odpad a zbytky galvanických článků, baterií a elektrických akumulátorů; nepoužitelné galvanické články, baterie a elektrické akumulátory; elektrické části a součásti strojů nebo přístrojů, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnut	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 86	Železniční nebo tramvajové lokomotivy; kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (též elektromechanická) dopravní signalizační zařízení všeho druhu; s výjimkou:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8608	Kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení; mechanické (též elektromechanické) přístroje návěstní, bezpečnostní, kontrolní, ovládací, pro železniční nebo jinou kolejovou dopravu, pro dopravu silniční nebo říční, pro parkoviště, pro přístavní nebo letištní zařízení; jejich části	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 87	Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství; s výjimkou:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
8709	Vozíky s vlastním pohonem bez zdvihacího nebo manipulačního zařízení, typů používaných v továrnách, skladech, přístavech nebo na letištích k přepravě zboží na krátké vzdálenosti; malé tahače používané na železničních nástupištích; jejich části a součásti	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8710	Tanky a jiná obrněná bojová vozidla, motorová, též vybavená zbraněmi; jejich části a součásti	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8711	Motocykly (včetně mopedů) a jízdní kola s pomocným motorem, též s přívěsnými vozíky; přívěsné vozíky: – S pístovým motorem s obsahem válců – – nejvýše 50 cm ³ – – vyšším než 50 cm ³	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
	– Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8712	Jízdní kola bez kuličkových ložisek	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísla 8714	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8715	Dětské kočárky a jejich části a součásti	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8716	Prívěsy a návěsy; ostatní vozidla bez mechanického pohonu; jejich části a součásti	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 88	Letadla, kosmické lodě a jejich části a součásti; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 8804	Rotující padáky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 8804	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8805	Letecké katapulty a podobné přístroje a zařízení; přístroje a zařízení pro přistání aerodynamu na letadlové lodi a podobné přístroje a zařízení; pozemní přístroje pro letecký výcvik; jejich části a součásti:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
Kapitola 89	Námořní a říční lodě a jiná plavidla	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Nelze však použít trupy čísla 8906.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 90	Nástroje a přístroje optické, fotografické, kinematografické, měřicí, kontrolní, přesné, lékařské nebo chirurgické; jejich části, součásti a příslušenství; s výjimkou:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9001	Optická vlákna a svazky optických vláken; kabely z optických vláken, jiné než čísla 8544; polarizační materiál ve tvaru listů nebo desek; čočky, též kontaktní, hranoly, zrcadla a jiné optické články, z jakéhokoliv materiálu, nezasazené, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9002	Čočky, hranoly, zrcadla a jiné optické články z jakéhokoliv materiálu, zasazené, pro nástroje nebo přístroje, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9004	Brýle (korekční, ochranné nebo jiné) a podobné výrobky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 9005	Binokulární i monokulární dalekohledy a ostatní optické teleskopy, jejich podstavce a rámy; vyjma astronomické refrakčních teleskopy a jejich podstavce a rámy	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu; a – v níž hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex 9006	Fotografické přístroje (jiné než kinematografické); přístroje a žárovky pro bleskové světlo k fotografickým účelům, jiné než elektricky zapalované bleskové žárovky	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu; a – v níž hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9007	Kinematografické kamery a promítací přístroje, též s vestavěnými přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu; a – v níž hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9011	Sdružené optické mikroskopy, včetně mikroskopů pro mikrofotografii, mikrokinematografii nebo mikroprojekci	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu; a – v níž hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 9014	Jiné navigační nástroje a přístroje	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9015	Geodetické, topografické, zeměměřičské, nivelační, fotogrammetrické, hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické nebo geofyzikální nástroje a přístroje, vyjma kompasů; dálkoměry	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
9016	Váhy o citlivosti 50 mg nebo citlivější, též se závažími	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9017	Kreslicí, rýsovací nebo počítací nástroje a přístroje (např. kreslicí stroje, pantografy, úhloměry, rýsovadla, logaritmická pravítka a počítací kotouče); ruční délková měřidla (např. měřicí tyče, měřicí pásma, mikrometry, posuvná měřítka a kalibry), jinde v této kapitole neuvedená ani nezahrnutá	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9018	Zdravotnické, lékařské, stomatologické nebo veterinární nástroje a přístroje, včetně scintigrafických přístrojů, ostatní elektroléčebné přístroje a přístroje pro vyšetření zraku: – Stomatologická křesla se začleněnými zubolékařskými přístroji a nástroji, včetně plivátek – Ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou materiálů čísla 9018 Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
9019	Přístroje pro mechanoterapii; masážní přístroje; psychotechnické přístroje; přístroje pro léčbu ozónem, kyslíkem, aerosolem, resuscitátory nebo jiné respirační přístroje	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
9020	Ostatní dýchací přístroje a plynové masky, s výjimkou ochranných masek bez mechanických částí a vyměnitelných filtrů:	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
9024	Stroje a přístroje pro zkoušení tvrdosti, pevnosti v tahu, stlačitelnosti či zhutitelnosti, pružnosti nebo jiných mechanických vlastností materiálů (např. kovů, dřeva, textilií, papíru, plastů)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9025	Hydrometry a podobné plovoucí přístroje, teploměry, žároměry, tlakoměry, vlhkoměry a psychrometry, též registrační a navzájem kombinované	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9026	Přístroje a nástroje na měření nebo kontrolu průtoku, hladiny, tlaku nebo jiných proměnných charakteristik kapalin nebo plynů (např. průtokoměry, hladinoměry, manometry, měřiče spotřeby tepla), vyjma přístroje a nástroje čísel 9014, 9015, 9028 nebo 9032	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9027	Přístroje a nástroje pro fyzikální nebo chemické rozboru (např. polarimetry, refraktometry, spektrometry, analyzátory plynů nebo kouře); přístroje a nástroje pro měření nebo kontrolu viskozity, pórovitosti, roztažnosti, povrchového napětí nebo podobné; přístroje a nástroje ke kalorimetrickým, akustickým nebo fotometrickým měřením (včetně expozimetrů); mikrotomy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9028	Měřiče dodávky a spotřeby plynů, kapalin a elektrické energie, včetně jejich kalibračních přístrojů:		
	– Části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
	– Ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
9029	Otáčkoměry, počítače výrobků, taxametry, měřiče ujeté vzdálenosti, krokoměry a podobné přístroje; rychloměry a tachometry, jiné než čísel 9014 nebo 9015; stroboskopy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatní přístroje a nástroje na měření a kontrolu elektrických veličin, vyjma měřiče čísla 9028; přístroje a nástroje na měření nebo detekci záření alfa, beta, gama, rentgenového, kosmického nebo jiného ionizujícího záření	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9031	Měřicí nebo kontrolní přístroje, nástroje a stroje, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté; projektory na kontrolu profilů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9032	Automatické regulační nebo kontrolní přístroje a nástroje	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9033	Části, součásti a příslušenství, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté, pro stroje, nástroje a přístroje kapitoly 90	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 91	Hodiny a hodinky a jejich části a součásti; s výjimkou:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9105	Ostatní hodiny	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9109	Hodinové stroje, úplné a smontované	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
9110	Hodinové nebo hodinkové strojky úplné, nesmontované nebo částečně smontované (soupravy); hodinové nebo hodinkové strojky neúplné, smontované; neúplné, nedokončené hodinové nebo hodinkové strojky	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – v rámci výše uvedeného limitu hodnota všech použitých materiálů čísla 9114 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9111	Hodinková pouzdra a jejich části	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9112	Kryty a skříňky k hodinářským výrobkům této kapitoly a jejich části	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9113	Hodinkové řemínky, pásky, náramky a jejich části a součásti: – z obecných kovů, těž pokovených nebo plátovaných drahými kovy – Ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 92	Hudební nástroje; části, součásti a příslušenství těchto nástrojů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 93	Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo	(4)
ex Kapitola 94	Nábytek; lůžkoviny, matrace, vložky do postelí, polštáře a podobné výrobky; svítidla a světelná zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 9401 a ex 9403	Sedadla s kovovou kostrou, obsahující nevycpávané bavlněné plátno o plošné hmotnosti 300 g/m ² nebo nižší	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku nebo Výroba z bavlněného plátna již zhotoveného ve formě připravené k použití s materiály čísla 9401 nebo 9403, za předpokladu, že: – hodnota plátna nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu a – všechny ostatní použité materiály jsou původní a jsou zařazeny do čísla jiného než čísla 9401 nebo 9403	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9405	Svítidla (včetně světlometů) a jejich části a součásti, jinde neuvedené ani nezahrnuté; světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky s nesnímatelným pevným osvětlovacím zdrojem a jejich části a součásti, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
9406	Montované stavby	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 95	Hračky, hry a sportovní potřeby; jejich části, součásti a příslušenství; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
9503	Ostatní hračky; zmenšené modely a podobné modely na hraní, též mechanické; skládky všech druhů	Výroba: – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

(1)	(2)	(3) nebo (4)	(4)
ex 9506	Hlavičky golfových holí a jejich součásti	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku. Pro výrobu hlavic golfových holí však lze použít nahrubo tvarované bloky	
ex Kapitola 96	Různé výrobky; s výjimkou:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	
ex 9601 a ex 9602	Výrobky z živočišných, rostlinných nebo nerostných řezbářských materiálů	Výroba z opracovaných řezbářských materiálů stejného čísla jako výrobek	
ex 9603	Košťata a kartáče (vyjma proutěná košťata apod.), ruční mechanická košťata bez motoru; malířské podložky a válečky; pryžové stěrky a mopy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
9605	Cestovní soupravy pro osobní toaletu, šití nebo čištění obuvi nebo oděvů	Každá položka v soupravě musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla zařazena do soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty za předpokladu, že jejich souhrnná hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu	
9606	Knoflíky a stiskací knoflíky; formy na knoflíky a ostatní části a součásti knoflíků nebo stiskacích knoflíků; knoflíkové polotovary	Výroba – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
9612	Pásky do psacích strojů a podobné barvicí pásky napuštěné tiskařskou černí nebo jinak připravené k předávání otisků, též na cívkách nebo v kazetách; razítkové polštářky, též napuštěné, též v krabičkách	Výroba – z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku, – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 9613	Zapalovače s elektrickým zapalovacím systémem	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 9613 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex 9614	Dýmky a dýmkové hlavy	Výroba z nahrubo opracovaných bloků	
Kapitola 97	Umělecká díla, sběratelské předměty a starožitnosti	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla s výjimkou čísla výrobku	

- 1 O zvláštních podmínkách týkajících se „specifických procesů“ viz úvodní poznámky 7.1.a 7.3.
2 O zvláštních podmínkách týkajících se „specifických procesů“ viz úvodní poznámku 7.2.
3 V poznámce 3 ke kapitole 32 se praví, že tyto přípravky jsou přípravky používané pro barvení
4 jakýchkoliv materiálů nebo používané jako přísady při výrobě barvicích přípravků, za
5 předpokladu, že nejsou zařazeny do jiného čísla v kapitole 32.
6 „Skupinou“ se rozumí jakákoli část čísla, která je od zbývajících částí oddělena středníkem.
7 V případě výrobků sestávajících z materiálů zařazených jak v číslech 3901 až 3906, tak
8 v číslech 3907 až 3911, se toto omezení vztahuje pouze na tu skupinu materiálů, jejichž
9 hmotnostní podíl ve výrobku převládá.
10 Za vysoce průsvitné se považují tyto fólie: fólie, jejichž optické stínění měřené podle
11 ASTM-D 1003-16 Gardnerovým Hazemetrem (tj. Hazefaktor) je nižší než 2 %.
12 O zvláštních podmínkách vztahujících se na výrobky zhotovené ze směsi textilních materiálů
viz úvodní poznámku 5.
Použití tohoto materiálu je omezeno na výrobu tkanin používaných ve strojích na výrobu
papíru.
Viz úvodní poznámku 6.
O pletených nebo háčkových výrobcích, nepružných ani nepogumovaných, vyrobených
sešitím nebo sestavením pletených nebo háčkových částí (nastříhaných nebo pletených
přímo ve tvaru) viz úvodní poznámku 6.
SEMI - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.
Použitelnost tohoto pravidla končí dnem 31. prosince 1998.

PŘÍLOHA III

Průvodní osvědčení EUR.1 a žádost o průvodního osvědčení EUR.1

Pokyny pro tisk

1. Formát osvědčení je 210 x 297 mm; pro délku osvědčení je povolená tolerance mínus 5 mm nebo plus 8 mm. Použitý papír musí být bílý, klížený pro psaní, bezdřevý a s hmotností nejméně 25 g/m². Musí být tištěný na pozadí zeleným gilošovaným vzorem, aby bylo zjevné každé falšování mechanickými nebo chemickými prostředky.
2. Příslušné orgány členských států EHP si mohou vyhradit tisk osvědčení nebo jej svěřit tiskárnám, které schválily. V tomto případě musí být na každém osvědčení odkaz na toto schválení. Každé osvědčení je opatřeno poznámkou uvádějící jméno a adresu tiskaře nebo značkou, které umožňuje zjištění jeho totožnosti. Je na něm rovněž uvedeno sériové číslo, vytištěné či nikoli, pro jeho identifikaci.

PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR.1 Č. A 000.000		
	Před vyplněním tiskopisu si přečtěte poznámky na zadní straně		
	2. Osvědčení používané v preferenčním obchodě mezi a (uveďte dotčené země, skupiny zemí nebo území)		
3. Adresát (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	4. Země, skupina zemí nebo území, které se považují za místo původu výrobků	5. Země, skupina zemí nebo území určené	
	6. Údaje týkající se dopravy (nepovinné) 7. Poznámky		
8. Pořadové číslo; známky, čísla; počet a druh obalů¹; popis zboží		9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiné jednotky (l, m³, atd.)	10. Faktury (nepovinné)
		12. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE Já, níže podepsaný, prohlašuji, že výše popsané zboží splňuje podmínky požadované pro získání tohoto osvědčení. Místo a datum..... (podpis)	
11. ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ CELNICE Prohlášení ověřeno Vývozní doklad ² Vzor č. Z Celní úřad Vystavující země nebo území Místo a datum (podpis)		Razítko	

¹ Doba od okamžiku, kdy zboží bylo vyvezeno, musí být kratší než doba, která je stanovena v předpisu, který se vztahuje na zboží.

² Vývozní doklad musí být vypracován v souladu s předpisy, které se vztahují na zboží.

13. ŽÁDOST O OVĚŘENÍ pro:	14. VÝSLEDEK OVĚŘENÍ
Požaduje se ověření pravosti a přesnosti tohoto osvědčení. Místo a datum..... Razítko (Podpis)	Provedené ověření dokládá, že toto osvědčení¹ ☐ uvedený celní úřad řádně vydal a že v něm obsažené údaje jsou přesné. ☐ nesplňuje podmínky pravosti a přesnosti (viz připojené poznámky). Místo a datum..... Razítko (Podpis) ¹ Příslušnou poznámku zaškrtněte.

POZNÁMKY

1. V osvědčení nesmí být mazáno ani přepisováno. Případné změny lze provádět vyškrtnutím nesprávných údajů a přidáním požadovaných údajů. Všechny takto provedené změny musí být schváleny osobou, která vyplnila osvědčení, a potvrzeny celními úřady země nebo území, které osvědčení vystavily.
2. Mezi položkami uvedenými v osvědčení nesmí být vynecháváno místo a před každou položkou musí být její pořadové číslo. Těsně za poslední položkou se vyznačí vodorovná čára. Nevyužité prostory musí být přeškrtnuty tak, aby byly znemožněny pozdější dodatky.
3. Zboží se popisuje podle obchodních zvyklostí dostatečně přesně, aby bylo možné zjistit jeho totožnost.

ŽÁDOST O PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR.1 Č. A 000.000		
	Před vyplněním tiskopisu si přečtěte poznámky na zadní straně		
	2. Žádost o osvědčení používané v preferenčním obchodě mezi a (uved'te příslušné země, skupiny zemí nebo území)		
3. Adresát (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	4. Země, skupina zemí nebo území, které se považují za místo původu výrobků	5. Země, skupina zemí nebo území určené	
	6. Údaje týkající se dopravy (nepovinné) 7. Poznámky		
8. Pořadové číslo; známky, čísla; počet a druh obalů¹; popis zboží	9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiné jednotky (l, m³, atd.)	10. Faktury (nepovinné)	

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný, vývozce zboží popsaného na přední straně

PROHLAŠUJI, že zboží splňuje podmínky požadované pro získání přiloženého osvědčení;

UPŘESŇUJI okolnosti, které umožnily, aby zboží splňovalo uvedené podmínky:

.....
.....
.....
.....

PŘEDKLÁDÁM tyto doklady¹:

.....
.....
.....
.....

ZAVAZUJI SE předložit na žádost příslušných orgánů jakékoli dodatečné důkazy, které orgány mohou považovat za nezbytné pro vystavení připojeného osvědčení a zavazuji se k přijetí jakékoli případné kontroly mého účetnictví a výrobních postupů uvedeného zboží prováděné zmíněnými orgány;

ŽÁDÁM o vystavení připojeného osvědčení pro toto zboží.

.....
(Místo a datum)

.....
(podpis)

¹ Například: dovozní doklady, osvědčení o oběhu, faktury, prohlášení výrobce, atd., které se vztahují k výrobkům použitým při výrobě nebo ke zboží zpětně vyvezenému do stejného státu.

PŘÍLOHA IV

Prohlášení na faktuře

Prohlášení na faktuře, jehož znění je dále uvedeno, je nutné provést v souladu s poznámkami pod čarou. Poznámky pod čarou však není nezbytné reprodukovat.

Česká verze

Vývozce výrobků, na které se vztahuje tento doklad (celní oprávnění č....¹), prohlašuje, že tyto výrobky mají preferenční původ v EHP², není-li jasně uveden opak.

Anglická verze

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No....¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EEA preferential origin².

Španělská verze

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera no....¹) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial EEE².

Dánská verze

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr....¹), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i EØS².

Německá verze

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr....¹) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte EWR-Ursprungswaren sind².

¹ Je-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem ve smyslu článku 21 protokolu, musí zde být uvedeno číslo oprávnění tohoto vývozce. Není-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem, vynechá se poznámka v závorkách nebo se místo ponechá prázdné.

² Zde se vyznačí původ výrobků. Vztahuje-li se celé prohlášení na faktuře nebo jeho část na výrobky s původem z Ceuty a Melilly ve smyslu článku 38 protokolu, je vývozce povinen je jasně vyznačit v dokladu, na kterém je prohlášení uvedeno, prostřednictvím symbolu „CM“.

Řecká verze

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου αριθ....¹) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ΕΟΧ².

Francouzská verze

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière no...¹) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle EEE².

Italská verze

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n....¹] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale SEE².

Nizozemská verze

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr....¹), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële EER-oorsprong zijn².

Portugalská verze

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no....¹), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial EEE².

Finská verze

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o...¹) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ETA-alkuperätuotteita².

¹ Je-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem ve smyslu článku 21 protokolu, musí zde být uvedeno číslo oprávnění tohoto vývozce. Není-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem, vynechá se poznámka v závorkách nebo se místo ponechá prázdné.

² Zde se vyznačí původ výrobků. Vztahuje-li se celé prohlášení na faktuře nebo jeho část na výrobky s původem z Ceuty a Melilly ve smyslu článku 38 protokolu, je vývozce povinen je jasně vyznačit v dokladu, na kterém je prohlášení uvedeno, prostřednictvím symbolu „CM“.

Švédská verze

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr...¹⁾ försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande EES-ursprung².

Islandská verze

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr....¹⁾, lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af EES-fríðindauppruna².

Norská verze

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr....¹⁾ erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har EØS-preferanseopprinnelse².

.....³
(Místo a datum)
.....⁴
(Podpis vývozce a uvedení plného jména osoby, která podepisuje prohlášení)

¹ Je-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem ve smyslu článku 21 protokolu, musí zde být uvedeno číslo oprávnění tohoto vývozce. Není-li prohlášení na faktuře vystaveno schváleným vývozcem, vynechá se poznámka v závorkách nebo se místo ponechá prázdné.

² Zde se vyznačí původ výrobků. Vztahuje-li se celé prohlášení na faktuře nebo jeho část na výrobky s původem z Ceuty a Melilly ve smyslu článku 38 protokolu, je vývozce povinen je jasně vyznačit v dokladu, na kterém je prohlášení uvedeno, prostřednictvím symbolu „CM“.

³ Tyto údaje nejsou povinné, jsou-li informace uvedeny v samotném dokladu.

⁴ Viz čl. 20 odst. 5 protokolu. V případech, kdy vývozce není povinen se podepsat, je zbaven rovněž povinnosti uvést jméno podepisujícího.

PŘÍLOHA V

Prohlášení dodavatele

Prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyplněno v souladu s poznámkami pod čarou. Tyto poznámky však není nezbytné reprodukovat.

PROHLÁŠENÍ DODAVATELE

ke zboží, které prošlo zpracováním nebo opracováním v EHP, aniž by získalo preferenční původ

Já, níže podepsaný, dodavatel zboží vyjmenovaného v připojeném dokumentu, prohlašuji, že:

1. pro výrobu dotčeného zboží byly v EHP použity následující materiály, které nemají původ v EHP:

Popis dodaného zboží ¹	Popis použitých nepůvodních materiálů	Číslo HS použitých nepůvodních materiálů ²	Hodnota použitých nepůvodních materiálů ^{2 3}
.....			
.....			
.....			
.....		Celková hodnota	
.....			
.....			
.....			
.....		Celková hodnota	

2. Všechny ostatní materiály použité v EHP pro výrobu dotčeného zboží mají původ v EHP.

3. Níže uvedené zboží bylo zpracováno nebo opracováno mimo EHP v souladu s článkem 11 protokolu 4 Dohody o EHP a získalo tam dále upřesněnou celkovou přidanou hodnotu:

Popis dodaného zboží ¹	Celková přidaná hodnota získaná mimo EHP ⁴
.....	
.....	
.....	
.....	(Místo a datum)
.....	
.....	
.....	
.....	(Adresa a podpis dodavatele; dále uvedení plného jména osoby, která podepisuje prohlášení)

¹ Vztahuje-li se faktura, dodací list nebo jiný obchodní doklad, ke kterému je prohlášení připojeno, na různé druhy zboží nebo na zboží, které neobsahuje stejný podíl nepůvodních materiálů, je dodavatel povinen jasně mezi nimi rozlišovat.

Příklad:

Předložený doklad se vztahuje na různé typy elektrických motorů čísla 8501 používané při výrobě praček čísla 8450. Druh a hodnota nepůvodních materiálů použitých při výrobě těchto motorů se u jednotlivých typů liší. Tyto typy musí být rozlišeny v prvním sloupci a v ostatních sloupcích musí být údaje uvedeny odděleně pro každý z typů, aby výrobci praček mohli provést správné hodnocení původu jeho výrobků v závislosti na tom, který model elektrického motoru používají.

² Informace požadované v těchto sloupcích by měly být uváděny, pouze jsou-li nezbytné.

Příklady:

Pravidlo pro oděvy ex kapitoly 62 připouští použití nepůvodních nití. Používá-li výrobce oděvů usazený ve Francii tkaninu dováženou z Norska, která tam byla získána předem nepůvodních nití, postačuje, když norský dodavatel ve svém prohlášení uvede „nitě“ jako popis nepůvodního materiálu, aniž by bylo nezbytné uvádět číslo HS a hodnotu těchto nití.

Výrobce drátu ze železa čísla HS 7217, který ho vyrábí z nepůvodních železných ingotů, by měl uvést v druhém sloupci „ingoty ze železa“. Má-li se tento drát používat při výrobě stroje, pro který pravidlo původu omezuje podíl všech nepůvodních použitých materiálů na určité procento jeho hodnoty, je nezbytné uvést ve třetím sloupci hodnotu nepůvodních ingotů.

³ Pojmem „hodnota materiálů“ se rozumí celní hodnota v okamžiku dovozu nepůvodních použitých materiálů nebo, není-li známa a nelze-li ji stanovit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály v EHP.

Přesná hodnota jednotlivých použitých nepůvodních materiálů musí být udána na jednotku zboží uvedeného v prvním sloupci.

⁴ Pojmem „celková přidaná hodnota“ se rozumí jednotlivé náklady shromážděné mimo EHP včetně hodnoty všech materiálů, které tam byly zahrnuty.

Přesná výše celkové přidané hodnoty získaná mimo EHP musí být udána na jednotku zboží uvedeného v prvním sloupci.

PŘÍLOHA VI

Dlouhodobé prohlášení dodavatele

Dlouhodobé prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyplněno v souladu s poznámkami pod čarou. Poznámky však není nezbytné reprodukovat.

DLOUHODOBÉ PROHLÁŠENÍ DODAVATELE

pro zboží, které prošlo zpracováním nebo opracováním v EHP, aniž by získalo preferenční status původu

Já, níže podepsaný, dodavatel zboží, na které se vztahuje tento dokument a které je pravidelně dodáváno do.....¹ prohlašuji že:

1. Pro výrobu dotčeného zboží byly v EHP použity následující materiály, které nemají původ v EHP:

Popis dodaného zboží ²	Popis použitých nepůvodních materiálů	Číslo HS použitých nepůvodních materiálů ³	Hodnota použitých nepůvodních materiálů ^{3,4}
.....			
.....			
.....			
.....		Celková hodnota	
.....			
.....			
.....			
.....		Celková hodnota	

2. Veškeré ostatní materiály použité v EHP pro výrobu dotčeného zboží mají původ v EHP.

3. Níže uvedené zboží bylo zpracováno nebo opracováno mimo EHP v souladu s článkem 11 protokolu 4 Dohody o EHP a získalo tam dále upřesněnou celkovou přidanou hodnotu:

Popis dodaného zboží	Celková přidaná hodnota získaná mimo EHP ⁵
.....	
.....	
.....	
.....	

Toto prohlášení platí pro všechny následující dodávky tohoto zboží odeslané

z

do⁶

Zavazuji se neprodleně uvědomit¹ o případném skončení platnosti tohoto prohlášení.

.....
(Místo a datum)

.....
(Adresa a podpis dodavatele; dále uvedení plného jména osoby, která podepisuje prohlášení)

¹ Jméno a adresa zákazníka

² Vztahuje-li se prohlášení na různé druhy zboží nebo zboží, které neobsahuje stejný podíl nepůvodních materiálů, je dodavatel povinen mezi nimi jasně rozlišovat.

Příklad:

Předložený doklad se vztahuje na elektrické motory čísla 8501 používané při výrobě praček čísla 8450. Druh a hodnota nepůvodních materiálů použitých při výrobě těchto motorů se u jednotlivých typů liší. Tyto typy musí být rozlišeny v prvním sloupci a v ostatních sloupcích musí být údaje uvedeny odděleně pro každý z typů, aby výrobci praček mohli provést správné hodnocení původu jeho výrobků v závislosti na tom, který model elektrického motoru používají.

³ Informace požadované v těchto sloupcích by měly být uváděny, pouze jsou-li nezbytné.

Příklady:

Pravidlo pro oděvy ex kapitoly 62 připouští použití nepůvodních nití. Používá-li výrobce oděvů usazený ve Francii tkaninu dováženou z Norska, která tam byla získána předem nepůvodních nití, postačuje, když norský dodavatel ve svém prohlášení uvede „nitě“ jako popis nepůvodního materiálu, aniž by bylo nezbytné uvádět číslo HS a hodnotu těchto nití.

Výrobce drátu ze železa čísla HS 7217, který ho vyrábí z nepůvodních železných ingotů, by měl uvést v druhém sloupci „ingoty ze železa“. Má-li se tento drát používat při výrobě stroje, pro který pravidlo původu omezuje podíl všech použitých nepůvodních materiálů na určité procento jeho hodnoty, je nezbytné uvést ve třetím sloupci hodnotu nepůvodních ingotů.

- ⁴ Pojmem „hodnota materiálů“ se rozumí celní hodnota v okamžiku dovozu nepůvodních použitých materiálů nebo, není-li známa a nelze-li ji stanovit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály v EHP.

Přesná hodnota jednotlivých použitých nepůvodních materiálů musí být udána na jednotku zboží uvedeného v prvním sloupci.

- ⁵ Pojmem „celková přidaná hodnota“ se rozumí jednotlivé náklady shromážděné mimo EHP včetně hodnoty všech materiálů, které tam byly zahrnuty.

Přesná výše celkové přidané hodnoty získaná mimo EHP musí být udána na jednotku zboží uvedeného v prvním sloupci.

- ⁶ Uveďte data. Doba platnosti prohlášení dodavatele by obvykle neměla přesáhnout dvanáct měsíců s výhradou podmínek stanovených celními úřady země, kde je toto prohlášení vystaveno.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

o přijímání dokladů o původu vystavených v rámci dohod uvedených v článku 3 protokolu 4 k výrobkům pocházejícím ze Společenství, Islandu nebo Norska

1. Doklady o původu vystavené v rámci dohod uvedených v článku 3 protokolu 4 k výrobkům pocházejícím ze Společenství, Islandu nebo Norska se přijímají pro účely udělení preferenčního zacházení podle Dohody o EHP.
2. Jsou-li tyto výrobky zapracovány do výrobku získaného v EHP, považují se za materiály pocházející z EHP. Není nutné, aby tyto materiály byly dostatečně zpracovány nebo opracovány.
3. Vztahuje-li se na tyto výrobky Dohoda o EHP, považují se při zpětném vývozu do jiné smluvní strany EHP za výrobky pocházející z EHP.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

ohledně Andorského knížectví

1. Island, Lichtenštejnsko a Norsko přijímají výrobky pocházející z Andorského knížectví spadající do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému jako pocházející z EHP ve smyslu Dohody.
2. Pro účely určení statusu původu uvedených výrobků se obdobně použije protokol 4.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

ohledně Republiky San Marino

1. Island, Lichtenštejnsko a Norsko přijímají výrobky pocházející z Republiky San Marino spadající do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému jako pocházející z EHP ve smyslu Dohody.
2. Pro účely určení statusu původu uvedených výrobků se obdobně použije protokol 4.